

**روزنامه شاهنشاهی ایران**  
بنیانگذار حزب و ستاخر ملت ایران  
کتابخانه (تاریخ و جغرافیا) و روزنامه‌های ایران زمین

# آیندگان

۱۶ صفحه

چهارشنبه ۱۳ اسفند ۱۳۵۴ - شماره ۲۶۱  
سال نهم - بها ۵ ریال

**بافتتاح**  
**خط جدید تهران قاهره**  
آذربایجان در شبکه پروازهای بین‌المللی هواپیمایی ملی ایران و با قرارگیری در تهران - قاهره - تهران

آزمایش همگانی ۲۸ خردادماه صبح و بعد از ظهر برگزار می‌شود

## تاریخ و شرایط ثبت نام در آزمایش همگانی

بیرون خواهد آمد و در این دسترس داوطلبان گذاشته روز برای داوطلبان بست خواهد شد و هر داوطلب باید معدل و ریز نمرات کتبی راهنمای تحصیلی فرسی در (بقیه در صفحه ۴)

## کمیته مبارزه با فساد با همه کارمندان وزارت راه مصاحبه می‌کند

جواد شهرستانی وزیر راه و ترابری با انتخاب ۵ تن از همکاران خود در سطح معاون و مدیران کل وزارت راه و ترابری یک کمیته کشف و مبارزه با فساد تشکیل داد و دستور داد کمیته با همه کارمندان وزارت راه و ترابری را در این دولت ایوان و دیگر شرکت‌ها و سازمانهای وابسته به این وزارتخانه مصاحبه کند و کانون‌های فساد را بیابد.

در جلسه‌ای که عصر دیروز در وزارت راه تشکیل شد ناصر شریف رازی معاون پارلمانی و اداری و مالی وزارت راه به عنوان مسئول کمیته و رجب علی بیات معاون مشاور وزیر و امین میرجسی معاون اداری و مالی شرکت قوایری زمین و حکمت یزدی (بقیه در صفحه ۴)

# پیکان وزیران گران شد

با افزایش قیمت اتومبیل‌های داخلی موافقت شد

بهای اضافه شده: جوانان ۵۰۰۰۰ ریال، دولو کس ۴۰۰۰۰ ریال، کار ۳۰۰۰۰ ریال

قیمت ژبان ۱۰ درصد بالا رفت



## شهبانو به تهران بازگشتند

علی‌احضرت شهبانو که بعد از حضور لژیونل سدار سنکور رئیس جمهوری سنگال و همسرشان برای یک دیدار رسمی پنج روزه به این کشور سفر کرده بودند دیروز سه تهران بازگشتند و در فرودگاه مهرآباد از جانب شاهنشاهی ایران، والاحضرت همایون ولایتی، والاحضرت شاهپور عبدالرضا، والاحضرت شاهدخت فرحناز، والاحضرت شاهدخت نیلا، والاحضرت شاهپور غلامرضا و همسرشان، والاحضرت شاهپور محمود رضا پهلوی و مقامات برجسته مملکتی مورد استقبال قرار گرفتند.

علی‌احضرت شهبانو پس از پیاده شدن از هواپیما در جایگاه مخصوص قرار گرفتند سپس سلام شاهنشاهی نو آخته شد و کار احترام مراسم احترامات نظامی بجای آورد.

در مراسم استقبال از علی‌احضرت شهبانو روسای سنا و مجلس شورای ملی، وزیر دربار شاهنشاهی و وزیر امور خارجه، اعضای هیات دولت بایانو ایشان، (بقیه در صفحه ۴)

علی‌احضرت شهبانو، همسر شاهنشاهی و والاحضرت ولیمید و اعضای خاندان جلیل سلطنت قرار گرفتند.

بهر چه راهنمای تحصیلی از بیستم اسفند برای داوطلبان فرستاده خواهد شد

شبهه داوطلبان ورود به آموزش عالی برای آزمایش همگانی سال آینده کسه در خرداد ماه برگزار می‌شود. از نیمه دوم فروردین و پس از تعطیلات نوروزی مدارس آغاز خواهد شد و دو هفته طول خواهد کشید.

آزمایش همگانی داوطلبان برای ورود به دانشگاهها و موسسات آموزش عالی روز ۲۸ خرداد ماه ۵۵ در دو نوبت صبح و بعد از ظهر برگزار می‌شود و نتایج آزمایش همگانی بنابر برنامه پیش‌بینی شده روز هشتم برماه و نتایج کزیش دانشجوی روز دهم مرداد ماه بوسیله ستاد مرکزی کزیش دانشجوی برای دانشگاهها و موسسات آموزش عالی اگهی خواهد شد.

دفترچه راهنمای تحصیلی تا روز بیستم اسفند از چاپ

آزمون با عملی تهرانی که به دریافت مسالیاات اضافی اعتراض داشت مخالفت کرد

## شماره گذاری اتومبیلها تا تصویب طرح افزایش عوارض متوقف می‌شود

در پی تصویب طرح مربوط به دریافت مالیات تازه از وسایل نقلیه شخصی در تهران (بقیه در صفحه ۴)



مسکو - نیکول کاسترو نخست وزیر کوبا که در بیست و پنجمین کنگره حزب کمونیست شوروی شرکت داشت از سوی نمایندگان شرکت کننده در این کنگره به گرمی استقبال شد.

## اسلامی کاندیداهای سازمان نظام معماری و ساختمانی مرکز

- رشته ساختمانی
- ۱- آقای محمد صفی اصغری
  - ۲- آقای علی اصغر تقی زاده
  - ۳- آقای محمد حسن میناگر
  - ۴- آقای محمد علی آبتامی
  - ۵- آقای منوچهر احتشامی
  - ۶- آقای غلامرضا عطیعی
  - ۷- آقای منوچهر کریمخان زنده
  - ۸- آقای احمد شمس الکتابی
  - ۹- آقای حسین آبتی
  - ۱۰- آقای اسرافیل علی زاده
  - ۱۱- آقای محمد حسین افشاری
  - ۱۲- آقای جهانگیر هدایتی
  - ۱۳- آقای ناصر فریوش
  - ۱۴- آقای کاظم صمدیان
  - ۱۵- آقای عبدالله باغی
  - ۱۶- آقای بهروز اعظمی
  - ۱۷- آقای بیژن شایبانی
  - ۱۸- آقای مرتضی صلحجو (ساعتی)
  - ۱۹- آقای میرسجاد هشمی
  - ۲۰- آقای سیروس اعلائی
  - ۲۱- آقای فائق فرمانفرمایان
  - ۲۲- آقای بزرگان حاج حمزه
  - ۲۳- آقای محمود زبیر طالقانی
  - ۲۴- آقای علی زبیر زاده
  - ۲۵- آقای حسن حمیدنوربخش
- رشته معماری
- ۱- آقای پروند برشکیان
  - ۲- آقای حیدر علی فیاضی شاملو
  - ۳- آقای محمد منصور سلانی
  - ۴- آقای منصور مصطفی فرهادی
  - ۵- آقای حسین پناهی
  - ۶- آقای عبدالحمید اشراق
  - ۷- آقای کاظم شهرزادی
  - ۸- آقای نادر کیماگر
  - ۹- آقای سید ابوالحسن رضی
  - ۱۰- آقای اردشیر سیروس
- رشته شهرسازی
- ۱- آقای منوچهر مزبسی
  - ۲- آقای محمد علی دیبسی
  - ۳- آقای نریمان میراچیان
  - ۴- آقای فرهنگ معینی
  - ۵- آقای بیژن دفترچه

## آموزش و پرورش پیشنهاد ۵۰ اضافه حقوق کارکنان مدارس غیر دولتی را نمی‌پذیرد

وزارت آموزش و پرورش با صدور دستورعملی به همه سکه پهلوی طلا در بازار دانه‌ای ۱۵۰ ریال ارزانتر فروخته می‌شود

قیمت سکه طلا در بانک ملی گرانتر از بازار

بهره‌دهی پول ما در بازار آزاد تنزل کرد

در حالی که خریداران شب بازار طلا هجوم برده‌اند، دیگرگونی تازه‌ای در معاملات طلا پدید آمده است: قیمت سکه پهلوی طلا در بازار آزاد دانه‌ای ۱۵۰ ریال از قیمت تنزل کرد (بقیه در صفحه ۴)

ادارات آموزش و پرورش سراسر کشور ابلاغ کرد که به پیشنهاد اضافه حقوق هیچ فردی چه معلم چه کارمند اداری و چه صاحبان امتیاز مدارس غیر دولتی سابق پاسخی نخواهد داد. ادارات حق ندارند چنین پیشنهادی بکنند در این دستورعمل گفته شد از تاریخ اول مهرماه ۵۴ به صاحبان امتیاز مدارس غیردولتی که به استناد دریافتی سالهای قبل در سال تحصیلی گذشته مبلغی بیش از مصوبه شورای منطقه دریافت کرده‌اند باید فقط برابر ضوابط معین شورای منطقه فوق‌العاده حق زحمت دریافت دارند، افرادی که از ضابطه شورا کمتر می‌گیرند برابر دریافتی سال قبل دست‌نزد خود را کساکان دریافت خواهند داشت.

ادارات آموزش و پرورش سراسر کشور موظفند این دستور وزیر را به مدارس مشمول تحصیل رایگان ابلاغ کنند.

به دنبال این دستور اداره آموزش و پرورش تهران نیز به نواهی ۱۷ گانه تهران ابلاغ (بقیه در صفحه ۴)

**شماره تلفن‌های خبرگزاری پارس**

مرکز تلفن ۸۹۲۰۵۰ تا ۸۹۲۰۵۹

سرپرست ۸۹۳۰۵۰

امور سیاسی و پارلمانی ۸۹۳۰۵۲

امور شهرستانها ۸۹۳۰۵۴

امور ورزشی ۸۹۳۰۵۶

امور فرهنگی ۸۹۳۰۵۹

امور اجتماعی ۸۹۳۰۵۱

امور پرنامیزی ۸۹۳۰۵۵ و ۸۹۳۰۵۲

امور اقتصادی ۸۹۳۰۵۷

**دنیای آینده**  
دنیای میکرو و گرافیک

دنیای شگفتی‌های آینده

BELLE HOWELL

نیاز روز افزون ما برای دستیابی سریع به اطلاعات دقیق و صحیح دنیای شگفت‌آور میکرو و گرافیک را بوجود آورده است.

سیستم‌های پیشرفته Belle Howell دنیای میکرو فیلم را بگونه‌ای شگرف در گون کرده است.

دنیای ۳۵ و بهترین امکانات را در زمینه بایگاتی سریع و راحت در اختیار همگان قرار میدهد.

از نمایشگاه Belle Howell در مرکز بازرگانی آمریکا، بلوار الیزابت شماره ۶۱، دین فرماتیلو برای دریافت کارت دعوت و کسب اطلاعات بیشتر تلفن با:

شماره ۶۴-۸۰۸۳۴۱۲۴

تلفن پیگیری

# تنگ شیائو پینگ در کنار لین پیاو و لئو شائو چی

کشمکش صحرای در ۹ کشور مشترک بررسی می‌شود

## ریاض احتمال بر خوردن نظامی بین مغرب و الجزایر دارد کرد

تونس - سمنیه - آ.آ.ف.ب. - محمود

ریاض دبیر کل اتحادیه عرب در پایان ماموریت میانجیگری خود نزد کشورهای دنیای درامچای صحرای باختری تأیید کرده که بین دیدگاه های این کشور ها اختلاف آشکاری وجود دارد و مواضع آنها تا به حال تغییر نکرده است اما در عین حال احتمال برخورد نظامی بین مغرب و موریتانی از یک سو و الجزایر از سوی دیگر وجود ندارد.

در این حال ژان سوانیارک وزیر امور خارجه فرانسه امروز اعلام کرد کشمکش صحرای باختری در جلسه چهارشنبه دبیران کل وزارتخانه های امور خارجه ۹ کشور عضو بازار مشترک اروپا بررسی خواهد شد. سوانیارک تصریح کرد این بررسی به درخواست وزیر امور خارجه آلمان غربی صورت می گیرد.

وی افزود فرانسه در نظر ندارد در این کشمکش وساطت کند. مغرب و موریتانی امروز تأکید کردند که پرونده صحرای باختری از نظر آنها بسته شده است.

سفرات مغرب در ماریت با انتشار بیانیه ای منتهی شد که با رای اخیر مجمع محلی صحرای فراردا سه جانبه ماریت که در اجزای بوسه های سازمان ملل متحد بین اسپانیا - مغرب و موریتانی امضا شد کاملا محترم شمرده شده است. زیرا به ساکنان صحرای امکان داده شده است که نظر خود را در باره سرنشانی ایران دارند. از سوی دیگر حکومت موریتانی در یک اعلامیه رسمی منتهی شد سه ساله صحرای باختری برای موریتانی بگردد پرونده برای همیشه منتهی است و هر اقدامی علیه آن قسمت از خاک صحرای که جزء قلمرو موریتانی است به عنوان مداخله در امور داخلی موریتانی تلقی خواهد شد.

در حالی که یک هفته از اعلام جمهوری دمکراتیک عرب صحرای از سوی جبهه یولیساریو می گذرد تنها دو کشور ماداگاسکار و بورنی این جمهوری را به رسمیت شناخته اند. سخنگوی وزارت امور خارجه آمریکا دیروز در برابر اصرار خبرنگاران حاضر نشد بگوید آیا ایالات متحد در نظر دارد این جمهوری را به رسمیت شناسد یا خیر. آمریکا می گوید از جبهه گیری صریح در مبارزه صحرای باختری خودداری کند و امیدوار است این مبارزه سرانجام بطور دوستانه حل و فصل شود. آمریکا رسماً روش بی طرفی را در اختلاف مغرب و الجزایر پیش گرفته اما علا از مغرب حمایت می کند. صفرنظر از کمک های اقتصادی و نظامی میهنه مغرب، آمریکا اخیراً قراردادی برای فروش ۲۶ فروند هواپیما اف۴۵ با مغرب امضا کرد.

در این حال امروز در الجزیره اعلام شد فرستاده مخصوص قبیل کاسترو نخست وزیر کوبا وارد الجزایر شده است تا با هواری بومدین رئیس جمهوری این کشور مذاکراتی انجام دهد. مقام های الجزایری تا به حال در باره هدف ماموریت فرستاده کاسترو هیچگونه توضیحی ندادند.

## رایب به فروش اسلحه امریکا به عربستان سعودی اعتراض کرد

تل آویو - سمنیه - این - لسحاق رایب نخست وزیر اسرائیل در پارلمان این کشور اعلام کرد اولین بار واشنگتن بطور رسمی به پایان دادن به حالت جنگ در خاورمیانه را بعنوان گام یهودی برای صلح بین منطقه و دستیابی به تشکیل مجدد کنفرانس ژنی پیشنهاد کرد. او در همین حال به فروش اسلحه از سوی آمریکا به عربستان سعودی اعتراض کرد.

رایب گفت ایده انعقادیمان های اعلام پایان حالت جنگ بعنوان یک اقدام قانونی نیست به استقرار صلح کابیل در خاورمیانه از جانب آمریکا مطرح شد و به اطلاع کابینه کشنده اسرائیل درباره اقدام های احتمالی عدم خصومت در

سالیسوری - سمنیه - آ.آ.ف.ب. - گاهان امسروز در سالیسوری گفت بناسمیت نخست وزیر رودزیا پیشنهاد تازه ای برای توافق بر سر قانون اساسی رودزیا به ملت گرایان سیامیوست ارائه کرده است که می تواند بنسبت عربی مذاکرات را بشکند.

پکن - سمنیه - این - برجم سرخ - ارگان وزارت دفاع چین نوشته است. تنگ شیائوپینگ، به رغم حملاتی که به وی می شود هنوز هم حاضر نیست منشی خود را اصلاح کند. برجم سرخ، نوشته است شیائوپینگ حتی به خطای خود به اتخاذ یک روش تجدید نظر طلبانه اعتراف نمی کند. برجم سرخ، یادآور می شود هدف از مبارزه قدرت صرفاً کشیدن شیائوپینگ است. ضمناً مدارس خارجی در پکن با این سخنان مملمان کار خود را آغاز کردند: امروز مانه رهبر سوسیالیست داری را مورد بررسی قرار می دهیم این

سه تن عبارتند از لین پیاو - وزیر پیشین دفاع، لیوشائوچی - رئیس جمهوری پیشین و تنگ شیائوپینگ. در ضمن مبارزه چین علیه رهبران سرمایه داری به استناد های مرکزی، شمالی و جنوبی چین کشیده شد و پوسترهای جدیدی که در آنها تنگ شیائو پینگ معاون نخست وزیر چین حمله شده در همه این مناطق بر دیوار ها دیده می شوند. پکن آمده اند گزارش دارند که در جنگ چروچانگ در چین مرکزی و شانگهای و هانگجو ریاست و کانتون در جنوب بر دیوار ها آویخته شده است شدت بیشتری



پوستون - جورج والاس فرماندار آلاباما که یکی از مبارزان پیشانی کسب عنوان نامزدی ریاست جمهوری از سوی حزب استر بوسون برای طرفداران خود سخن می گوید. او در انتخابات مقدماتی ماساچوست شرکت کرده است. عکس رادیویی ای

تانک، زره پوش و کامیون با خود دارند

## سر بازار ان یاغی لبنان خواستار غنوعومی شدند

بیروت - سمنیه - ای - سر بازار ان یاغی لبنان که وزیر لبنان، فرمان غنوعومی کرد و در دره پوشیده از برف بلکی، مستقر شده اند، از تقاضای که با کسانی که به دلائل حکومت مبنی بر تسلیم خودداری و از بازگشت لبنان به نظم و آرامش پس از ۱۰ ماه جنگ داخلی جلوگیری کنند. فراریان مسلمان ارتشی که زیر فرمان نظامی شامل تانک

های مردم فقیر بر آورده نشود و یک موازنه مذهبی بوجود نیاید، به شورش خود ادامه خواهند داد. در جنگ های داخلی لبنان بیش از یک هزار سرباز چیکرا ترک خدمت کردند و به جریک های فلسطین در مسلمانان چیکرا پیوستند. این عده با خود نزدیک ۱۷۵ خودروی نظامی شامل تانک



پاریس - رئیسکار دست رئیس جمهوری فرانسه امیر بحرین شیخ عیسا بن سلمان آلخلفه را که برای دیدار چند روزه ای از فرانسه به پاریس آمده است. همراهی و مقام های فرانسوی را که در فرودگاه هستند با او معرفی می کنند. عکس رادیویی ای

## پیشنهاد تازه یان اسمیت برای قانون اساسی رودزیا

کنتنر که این پیشنهاد می تواند بنسبت وایشکن. در این حال یک مقارنمی در سالیسوری گفت سالیسین سیامیوست رودزیایی در یک درگیری با چریک های که از مناطق مجاور میز مورامیک آمده بودند گفته شد. چریکها در حالی که شلیک

های هوایی می کردند وارد یک تالار رقص شدند و پس از گرفتن حدود ۲۰۰ دلار پول از کسانی که در تالار رقص بودند به روی پاسبانان آتش گشودند. در مته های گذشته ۴۴ چریک متنگرا و هفت عضو



مشائیل - فریداند مارکوس رئیس جمهوری فیلیپین و همسرش، نشان سیکانوا را به گردن ملک حسین پادشاه اردن که از این کشور دیدار می کند می آویزند. عکس رادیویی ای

## پاکستان آماده مذاکره با هند

اسلام آباد - سمنیه - ای - عزیز احمد وزیر خارجه پاکستان گفت کشور است که خود را از کوششها برای طبیعی کردن روابط دو کشور و اختلاف وارد مذاکره خود.

عزیز احمد که در جلسه پارلمانی سخن می گفت افزود تا ۹ ماه هند جریان طبیعی شدن روابط دو کشور پاکستان و هند بطرز رضایت بخشی کم به گام پیش می رفت. او گفت در طول چهار سال از زمانی که هند و پاکستان زندانیان جنگ را مبادله کردند این جریان روبه پیشرفت بود و پاکستان کوششهای برای تجدید ارتباط ها و مبادلات بستی به عمل آورد و بین دو کشور هیات های مذهبی و گروه های آرزویی رفت و آمد کرد. ولی در ماههای اخیر

هندستان یک تیلیفات خصمانه را علیه پاکستان پیش گرفته است و پاکستان را متهم کرده است که خود را از کوششها برای طبیعی کردن روابط دو کشور و اختلاف وارد مذاکره خود. هند را به این نوع تیلیفان جلب کرده است و ما حساب در انتظار نتیجه این تماس از سوی هند هستیم. او گفت که وجود کوششهای پاکستان برای طبیعی کردن روابط دو کشور و هند به مساله یاد شده به حال خود باقی مانده است. او گفت پاکستان آماده است بپرامون این مسائل یا هند مذاکره کند ولی نباید رکود جریان طبیعی شدن روابط دو کشور را به معنی توقف این جریان و تغییر جهت دادن آن به حساب آورد. او افزود که طبیعتاً روابط دو کشور آرزویی هر دو آنها است. نمایندگان مخالف حکومت

بیروت - سمنیه - ای - جبهه آزادی بخش آریتره، خواستار مداخله قوی سازمان ملل برای دادن بکشتار مردم آریتره و سودان خاوری بیست نیروهای آنیوی شد. جبهه همچنین از جامعه عربی سازمان وحدت افریقا درخواست کرد کمیسیون آفریقایی برای حل مسئله آریتره را در ارتش ممنعت وی را صلح امیر برای مساله آریتره تشکیل دهند. جبهه آزادی بخش آریتره که ۱۲ سال است برای استقلال آریتره می جنگد، افزود حمله های هوایی آنیوی در هفته پیش به مناطق خاوری سودان، مستقیماً علیه محل های مسکن آریتره ای ها بود که در جنگ های قبلی به سودان گریخته بودند. اعلامیه می افزود مهاجمان آنیوی با سیل در حمله به «دربری» در نزدیکی «سساو» بیش از یکصد روستا را به آتش رساندند و یکصد روستای دیگر در حمله به وکیو و بیش از یکصد آسمانرا گشته شدند.

عده های خود را جامه عمل می پوشاند

تظاهرات در اسپانیا از دمیشود

مادرید - سمنیه - خبر کز اسپانیا - حکومت اسپانیا در جامه عمل پوشاندن به عده های خود برای زخمی کردن حکومت مطالعه در این کشور در لایحه ای که تقدیم پارلمان کرد خواستار کاهش محدودیت های اجناعات سیاسی و شرکت در تظاهرات شد. آنتش این لایحه، اندکی پیش از سفر وزیر خارجه اسپانیا به انگلستان و دانمارک صورت گرفت. وزیر خارجه اسپانیا در این سفر تلاش خواهد کرد که طرح های اسپانیا را برای تغییرات دمکراتیک، شرطی که کشور های عضو بازار مشترک برای عضویت اسپانیا قائل شده اند، برای مقام های انگلستان و دانمارک توصیف کند. روش پارلمان اسپانیا در برابر این لایحه، نشان خواهد داد که جناح راست گرای اسپانیا تا چه حد آماده است که با اصلاحات حکومت همراهی کند.

## آموزش و پرورش

بچه از صفحه اول کرد که عده ای از مملسان مدارس غیر دولتی درخواست روشن شدن وضع استخدامی و افزایش حقوق خود را کرده اند. ابلاغ شود که وضع استخدامی آنان مستقیم اتخاذ تصمیم از سوی وزارتخانه است و در مورد پرداخت حقوق اضافه حقوق نیز مجوز اعتبار از اختیار اداره کل آموزش و پرورش تهران گذاشته شده است.

در پی بازداشت این ۹ افسر نیروی هوای پاکستان و بازجویی، هشت تن آزاد شدند. ولی معلوم شد که ستوان ۳۰ ساله دو چندان حامل مواد مخدر را به سوئد آورده است.

حفظ پول له شیوه قدیم

واشنگتن - حکومت آمریکا چهار میلیارد دلار سکه تازه در یک ساختمان ۷ میلیون داری کوهستانی مخفی کرده است تا در صورت یک حمله هسته ای که به بلورید پول کشور می انجامد، از آن استفاده کند. سناتور ویلیام بروکس سائیر گفت اداره فدرال سالانه برای حفاظت از این محل کوهستانی که در ۸۰ مایلی جنوب باختری واشنگتن قرار دارد ۱٫۱ میلیون دلار خرج می کند.

## خبرهای کوتاه جهان

اوقام کشته شدگان تیمور خاوری

کابل - یک وزیر استرالیایی در پارلمان این کشور گفت گزارشهای مربوط به کشته شدن ۶۰ هزار نفر در جنگ های داخلی تیمور خاوری، بیابانه آمیز است. وی افزود گزارش های مربوط به قتل عام که از سوی دولتهای ادعا شده است نیز زیاد از حد بزرگ شده است. قبلاً رهبر جناح هوادار اندونزی تیمور خاوری کشته بود که جنبش چپگرای فریقین دست به کشتارهای بزرگی در این سرزمین زده است.

ترکیه بازار مشترک برکسل - وزیران خارجه کشورهای عضو بازار مشترک برای برطرف کردن نگرانی ها در این بازار، وعده کمک های جدیدی به آن کشور دادند. ترکیه از عضویت کامل پیمان ویدان که بر سر قبرس و سایر مسائل با یکدیگر اختلاف دارند، عضو ایسته بازار مشترک هستند. احسان صبری چاکلائیک وزیر خارجه ترکیه پیشنهاد بازار مشترک را برای خریدن مقدار بیشتری از فرآورده های دامی ترکیه رد کرده است. کاستون تورن وزیر خارجه لوکزامبورگ و رئیس شورای وزیران گفت تلاش خواهد شد تا پیشنهاد بهتری که مورد قبول ترکیه واقع شود، تهیه گردد.

انتخابات اورگوئه انجام نخواهد شد

مورته ویدنو - حکومتخوان بودابست رئیس جمهوری اورگوئه اعلام کرد که انتخابات همگانی این کشور که قرار بود در نوامبر برگزار شود، انجام نخواهد شد. او به مقام های شخصی و نظامی گفته است که احتمالاً انتخابات در زمان دیگری انجام خواهد شد. بودابست همچنین پیشنهاد پیشنهاد کرده است که وی تا مدت نامحدودی در مقام ریاست جمهوری باقی بماند.

ارژن اورگوئه از ۱۹۷۳ که بودابست کنگره اورگوئه را منحل کرد، از وی حمایت می کند. اورگوئه قبلاً یکی از آزاد ترین کشورهای آمریکا لاتین بشمار میرفت. بعد ها گفته شد که ارتش ممنعت وی را صلح امیر برای مساله آریتره تشکیل دهند. جبهه آزادی بخش آریتره که ۱۲ سال است برای استقلال آریتره می جنگد، افزود حمله های هوایی آنیوی در هفته پیش به مناطق خاوری سودان، مستقیماً علیه محل های مسکن آریتره ای ها بود که در جنگ های قبلی به سودان گریخته بودند. اعلامیه می افزود مهاجمان آنیوی با سیل در حمله به «دربری» در نزدیکی «سساو» بیش از یکصد روستا را به آتش رساندند و یکصد روستای دیگر در حمله به وکیو و بیش از یکصد آسمانرا گشته شدند.

تعمیر های ناتو

نورولک - بیرجینیا، دریا سالار ایواک کید فرمانده کل نیرو های ناتو در منطقه اقیانوس اطلس گفت نخستین تمرین های چند ملیتی ناتو در کرانه خاوری آمریکا شمالی طرف دو سال اخیر در ۹ مارس انجام می شود، کید افزود در تمرین های ۱۰ روزه

استانبول - در پی برخورد یک اتوبوس مسافر بریا یک قطار تندرو در ۲۰۰ کیلومتری غرب استانبول هشت تن کشته و ۲۲ تن دیگر مجروح شدند. عکس رادیویی ای

افسر پاکستانی و حمل قاچاق

نورکوبینگ (سوئد) - یک ستوان ۳۰ ساله نیروی هوای پاکستان که زانو به گشته شده بود، به اتهام قاچاق مواد مخدر دستگیر شد. این افسر پاکستانی در ۲۰ ژانویه پس از اینکه پلیس گمرک سوئد نزدیک به ۷۷ پوند خشک از او چندان داخل هواپیما حامل بازداشت بر سر می برد.

افسر یاد شده در ۶ ژانویه همراه ۸ تن از همکاران خود طی ماموریتی با یک هواپیما «هرکول» وارد سوئد شد تا با کارخانه سوئدی سازنده فضاپیما بدگن هواپیما های پاکستانی وارد مذاکره شوند.

در پی بازداشت این ۹ افسر نیروی هوای پاکستان و بازجویی، هشت تن آزاد شدند. ولی معلوم شد که ستوان ۳۰ ساله دو چندان حامل مواد مخدر را به سوئد آورده است.

حفظ پول له شیوه قدیم

واشنگتن - حکومت آمریکا چهار میلیارد دلار سکه تازه در یک ساختمان ۷ میلیون داری کوهستانی مخفی کرده است تا در صورت یک حمله هسته ای که به بلورید پول کشور می انجامد، از آن استفاده کند. سناتور ویلیام بروکس سائیر گفت اداره فدرال سالانه برای حفاظت از این محل کوهستانی که در ۸۰ مایلی جنوب باختری واشنگتن قرار دارد ۱٫۱ میلیون دلار خرج می کند.

واشنگتن - حکومت آمریکا چهار میلیارد دلار سکه تازه در یک ساختمان ۷ میلیون داری کوهستانی مخفی کرده است تا در صورت یک حمله هسته ای که به بلورید پول کشور می انجامد، از آن استفاده کند. سناتور ویلیام بروکس سائیر گفت اداره فدرال سالانه برای حفاظت از این محل کوهستانی که در ۸۰ مایلی جنوب باختری واشنگتن قرار دارد ۱٫۱ میلیون دلار خرج می کند.

۲۰۵ واحد صنعتی پروانه گرفته اند که ۱۶۸ واحد آن سرگرم تولیدند

صدور پروانه برای شهر صنعتی قزوین قطع شد

با استقبال بخش خصوصی برای سرمایه گذاری در شهر صنعتی قزوین و تمرکز واحد های خود در این منطقه، شهر صنعتی قزوین ( البرز ) کامل شد و دیگر تقاضای تازه برای ایجاد واحد تازه صنعتی در این شهر پذیرفته نمی شود.

نوربخش مدیر عامل شهر صنعتی البرز دیروز در گفتگو با آبندگان گفت: در شهر صنعتی البرز برای ایجاد ۲۰۵ واحد بزرگ صنعتی پیش بینی و تکلیف با توجه به استواری و خدمات رفاهی گروه است و تاکنون با توجه به استقبال که بخش خصوصی برای سرمایه گذاری در این شهر به عمل آورده است برای صادر شده است به این جهت دیگر جایی برای ساختن واحد های تازه صنعتی در این شهر باقی نمانده است این مقام اضافه کرد از کل ۲۰۵ واحدی که پروانه دریافت داشته اند ۱۶۸ واحد مورد بهره برداری قرار گرفته است و هم اکنون سرگرم تولید کالاهای گوناگون صنعتی مورد نیاز کشور هستند.

در این واحد ها بیش از ۲۴ هزار تن کارگر سرگرم کارهای تولیدی شده اند و ۳۷ واحد شرايطی که بر خلاف سال های پیش از بی تناسب بودن قیمت تولید و فروش و همچنین کمبود نیروی انسانی کارخان را تعطیل کرده اند و در نتیجه ضامن اینکه میزان آجر ذخیره کاهش یافته است میزان تولید آجر نیز از ۱۵ میلیون عدد در روز به ۲ تا ۳ میلیون عدد تنزل یافته است. وی گفت نتیجه نوسان شدید در کار تولید آجر به دو علت پیش آمده که اول موضوع قیمت است که هر هزاری ۱۶۰۰ ریال پای کوره می کردند امسال به طلست این پس در شهر صنعتی ساوه مشکلات ناشی از کمبود نیروی



کنفرانس دو روزه بازاریبول و سرمایه ایران و امریکادریوز با سخنان مهرا ن رئیس کل بانک مرکزی ایران کار خود را آغاز کرد.

# اوپک شرايط نامساعد بازار گانی بین المللی را تغییر داد

شناور شدن دلار امریکا به زیان کشورهای در حال رشد بود

بازار پول و سرمایه ایران بین المللی خواهد داشت

در ایران کمبود نیروی انسانی و تراکم پندرها ایجاد مشکل کرده است

کنفرانس مالی بازار پول و سرمایه ایران و امریکاساعت ۹ باعداد دیروز با شرکتی بیش از ۵۰۰ تن از کارشناسان پولی و اقتصادی ایران و امریکا در محل هتل هیلتون تهران با سخنان مهرا ن رئیس کل بانک مرکزی ایران شروع به کار کرد.

در این کنفرانس که به مدت دو روز صبح و بعدازظهر برگزار خواهد پرداخت مسائل مربوط به بازار های پولی امریکا، نقش بانکهای خارجی در توسعه بازار پولی ایران، بازار های سرمایه دراز مدت در ایران، نقش سازمانهای مالی تخصصی در توسعه بازار های دراز مدت سرمایه در ایران مراکز پولی بین المللی و بالاخره نقش تهران به عنوان یک بازار بین المللی پول بی بحث خواهد پرداخت.

رئیس کل بانک مرکزی ایران گفت: در توسعه بازار پولی بین المللی باید به این مشکلات گفتگو کرد. وی با اشاره به این مشکلات گفت: اگرچه در این زمینه پیشرفت های زیادی شده است، اما هنوز در این زمینه مشکلاتی وجود دارد. وی افزود: در این زمینه باید به این مشکلات گفتگو کرد.

در این کنفرانس که به مدت دو روز صبح و بعدازظهر برگزار خواهد پرداخت مسائل مربوط به بازار های پولی امریکا، نقش بانکهای خارجی در توسعه بازار پولی ایران، بازار های سرمایه دراز مدت در ایران، نقش سازمانهای مالی تخصصی در توسعه بازار های دراز مدت سرمایه در ایران مراکز پولی بین المللی و بالاخره نقش تهران به عنوان یک بازار بین المللی پول بی بحث خواهد پرداخت.

## ذخیره آجر فشاری به نصف کاهش یافته است

انسانی حتی قادر به نخیرسه یک میلیون آجر هم نشده اند و این در شرایطی است که از ۲۰ کوره آجر پزی بیش از ۳۰ کوره فعالیت تولید ندارند و بقیه به واسطه مشکلات ناشی از بی تناسب بودن قیمت تولید و فروش و همچنین کمبود نیروی انسانی کارخان را تعطیل کرده اند و در نتیجه ضامن اینکه میزان آجر ذخیره کاهش یافته است میزان تولید آجر نیز از ۱۵ میلیون عدد در روز به ۲ تا ۳ میلیون عدد تنزل یافته است. وی گفت نتیجه نوسان شدید در کار تولید آجر به دو علت پیش آمده که اول موضوع قیمت است که هر هزاری ۱۶۰۰ ریال پای کوره می کردند امسال به طلست این پس در شهر صنعتی ساوه مشکلات ناشی از کمبود نیروی

## خبرهای کوتاه اقتصادی

هیات بازرگانی آمریکا به تهران می آید

یک هیات ۱۰ نفری بازرگانی و عمرانی از ایالت ایندیانا آمریکا به تهران می آید. این هیات از روز ۱۸ تا ۲۲ اسفند در تهران اقامت خواهد داشت و در این مدت با مقامات دولتی همچنین بخش خصوصی مذاکراتی برای سرمایه گذاری و مشارکت با شرکت های ایرانی انجام خواهد داد. اعضای هیات بازرگانی ایندیانا آمریکا در زمینه های ساختمان و مصالح ساختمانی آبیاری کشاورزی و آموزش حرفه ای مایل به سرمایه گذاری و مشارکت هستند.

معامله ۳۳۳ میلیون ریالی در بورس

تالار بورس تهران دیروز بیش از ۳۳۳ میلیون ریال معامله داشت که در ۳۰۸ میلیون ریال مربوط به معامله روی سهام و ۳۳ میلیون ریال مربوط به معامله روی اوراق قرضه دولتی بود. معامله روی سهام بشرح زیر صورت گرفت: ۵۰۰ سهم قند شهریار هر سهم ۱۲۰۰ ریال، ۱۳ سهم بانک شهریار هر سهم ۱۵۰۰ ریال، ۳۹ سهم بانک توسعه و سرمایه گذاری هر سهم ۵۰۰ ریال، ۲۴۸ سهم بانک توسعه صنعتی هر سهم ۱۸۰ ریال، ۲۰۲ سهم قند کرمانشاه هر سهم ۶۱۸۵ ریال، ۱۳۸۰۰ سهم گروه صنعتی خاور هر سهم ۲۲۰۰ ریال، ۷۶۰ سهم نساجی مازندران هر سهم ۱۴۸۰ ریال.

کمیته تامین گوشت نوزوی

محمود علومی رئیس سازمان گوشت کشور اعلام کرد در ایام نوزوی با کمبود گوشت روبرو نخواهیم بود. وی در مورد اقدامات و تدارکات سازمان گوشت برای نوزوی امسال گفت که به منظور تامین گوشت مصرفی مردم در ایام نوزوی هم اکنون کمیته ای مرکب از نمایندگان سازمان گوشت کشور و وزارت بازرگانی سرگرم بررسی میزان گوشت مصرفی مردم و چگونگی تهیه و توزیع صحیح آن هستند و در چند روز آینده اقدامات و تصمیمات این کمیته اعلام خواهد شد.

نرخ خرید و فروش ارز در بانکها

نرخ خرید	نرخ فروش
یک دلار امریکا	۶۹٫۱۵
یک دلار کانادا	۶۹٫۹۵
یک دلار استرالیا	۸۷٫۷۰
یک یورو انگلیس	۱۴٫۰۰
یک مارک آلمان فرس	۲۶٫۹۰
یک فرانک سوئیس	۲۶٫۷۵
یک فرانک فرانسه	۱۴٫۰۰
یک فرانک بلژیک	۱۷٫۱۵
یک فرانک ایتالیا	۸٫۹۵
یک پوند هلند	۲۵٫۷۵
یک کورن سوئد	۱۵٫۷۵
یک کورن فیلیپین	۱۲٫۵۵
یک کورن دانمارک	۱۱٫۲۰
یک شلینگ آفریقای جنوبی	۳٫۸۲
یک پوند نیوزیلند	۲۲٫۰۰
یک پوند کویبت	۲۲٫۰۰
یک پوند رومانی	۷۷٫۰۰
یک ریال سعودی	۱۹٫۲۵
یک پوند هندی	۱۹٫۰۰
یک درهم امارات متحده عربی	۱۷٫۷۵
یک پوند عراق	۲۲٫۰۰
نرخ اسکانس	
یک پوند فرانک بلژیک	۱۷۱٫۰۰
یک پوند ایتالیا	۸٫۷۰
یک پوند عراق	۱۹٫۰۰

**استخدام**

جایگاه مؤسسه انتشارات و چاپ تعدادی غلط گیر و صفحه بند کتاب و مونتاژ کارافت و صفحه بند با تجربه و کارگر مبتدی با حقوق کافی استخدام می کند. علاقه مندان بین ساعات ۸ تا ۱۲ صبح به نشانی زیر مراجعه نمایند

نشانی: انتهای امیرآباد شمالی خیابان شانزدهم، مؤسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران

در آن زمان پرداخت های ارزی برای واردات سالانه حدود ۱٫۷ میلیارد دلار بود که امروز بالغ بر ۱۱ میلیارد دلار می باشد در آن زمان جمع اعتبارات سیستم بانکی به بخش خصوصی بالغ بر ۲٫۲ میلیارد دلار بود ولی امروز این رقم به ۱٫۴ میلیارد دلار رسیده است. در آن زمان جمع اعتبارات بانکهای بازرگانی به بخش خصوصی بالغ بر ۲٫۲ میلیارد دلار بود و حال آنکه این رقم امروز بیش از ۱۰۰ میلیارد دلار رسیده است.

سهم بانک های تخصصی مهرا ن افزود بانکهای تازه تخصصی که در رشته های مورد نیاز مانند مسکن ساختمان و کشاورزی فعالیت دارند و بانکهای منطقه ای در توسعه خدمات بانکی و گسترش خدمات تخصصی به تمام نقاط کشور سهم مهمی داشته اند و بازار پول و سرمایه ایران نیز ایجاد بین المللی خواهد داشت و نقش مهمی را در تامین منابع مالی در سطح بین المللی بعهده خواهد گرفت.

مهرا ن گفت هم اکنون طرح هایی در حال اجرا است که در هر کدام از آنها چند کشور مشارکت دارند. از قبیل طرح گازرسانی به اروپا و طرح های مربوط به بتروشمی و پالایشگاه نفت. این طرح ها جنبه بین المللی اقتصاد ایران را نشان می دهد و از طرف دیگر اجرای آنها موجب شده است

**ناتنا**

همیشه یک بسته ناتنا همراه داشته باشید تا از گرسنگی شما در میان روز جلوگیری کند.

**ویتانا**

**بدوستداران سعدی**

جامع ترین و صحیح ترین کلیات سعدی

از چاپ خارج شد

با مقدمه و شرح مفصل زندگانی سعدی از: علی زربین قلم

کلیات سعدی از روی قدیمی ترین و صلیب ترین نسخه های موجود در دنیا که شادروان محمد علی فروغی و شادروان عباس اقبال آشتیانی به آن صحه گذاشته اند اکنون در دسترس علاقمندان و مشتاقان آثار گرانمایه شیخ اجل سعدی شیرازی قرار دارد.

امتیاز دیگر این نسخه اصیل نخست که حاوی مقدمه ای مشروح و مستفید و تحقیقی از زندگی سعدی نیز هست که تباهال در نسخه های کلیات باین تفصیل وجود نداشته است.

مرکز بخش و انتشار کتایفروغی بوغی

تهران - خیابان فردوسی تلفن: ۳۰۴۲۸۰

تهران - خیابان شاه آباد تلفن: ۳۹۱۴۱۳

خیابان سعدی شمالی کوچه دیبا تلفن: ۲۰۴۳۲۴

و تمام کتایفروغی های معتبر تهران و شهرستانها.







## راه آهن دولتی ایران آگهی استخدام رسمی

راه آهن دولتی ایران طبق مفاد قانون استخدام کشوری عدهای را از طریق مسابقه و مصاحبه شرح زیر استخدام می کند :

ردیف	عنوان طبقه شغل	شرایط احراز	تعداد مورد نیاز	محل جغرافیایی خدمت	گروه قطعی شغل
۱	منشی طبقه یک	دارا بودن مدرک دیپلم کامل متوسطه و رشته منشیگری و یا دیپلم و طی دوره منشیگری	۶ نفر	تهران - ۵ نفر برای هر یک از شهرهای تبریز - مشهد - شاهرود - اراک - اصفهان - ساری - یزد - اندیشک - اهواز - زنجان - هرکدام یک نفر (چهار)	گروه قطعی شغل

داوطلبان واجد شرایط می توانند برگ درخواست ذیل این آگهی را تکمیل کنند و به همراه دو قطعه عکس ۳×۴ که در سال گرفته شده باشد و رسید بانکی مبنی بر پرداخت مبلغ ۳۵۰ ریال به حساب شماره ۹۸۰ خزانه نزد بانک مرکزی ایران در یکی از شعب بانک ملی ایران حداکثر تا ۱۰ روز پس از انتشار این آگهی یا پست سفارشی به نشانی اداره کل کارگزینی راه آهن دولتی ایران واقع در تهران میدان راه آهن ارسال دارند به مدارکی که بعد از این تاریخ به پست تحویل داده شود یا فاقد رسید بانکی و عکس باشد ترتیب اثر ۰/۱ نمی شود.

توضیح : ۱- وجه ثبت نام به هیچوجه مسترد نخواهد شد.  
۲- تاریخ و محل امتحان بعد از محل اعلام خواهد شد.

راه آهن دولتی ایران

نام خانوادگی	نام	نام پدر	شماره شناسنامه
محل صدور	تاریخ تولد	وضع خدمت نظام وظیفه	
مدرک و رشته تحصیلی	شهر مورد تقاضا (فقط یک شهر)		
داوطلب شغل (فقط یک شغل)			
نشانی کامل : شهر	خیابان	کوچه	پلاک
امضاء داوطلب			
	۳-۱		۲۵-۴۷ رم الف



## راه آهن دولتی ایران آگهی استخدام رسمی

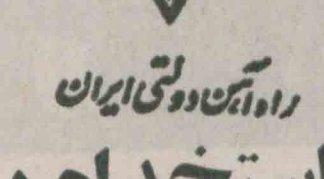
راه آهن دولتی ایران طبق مفاد قانون استخدام کشوری عدهای را از طریق مسابقه و مصاحبه شرح زیر استخدام می کند :

ردیف	عنوان طبقه شغل	شرایط احراز	تعداد	محل خدمت	گروه قطعی
۱	اشپز ۱	دارا بودن مدرک تحصیلات پایان دوره ابتدائی و آشپزی لازم تر مورد آشپزی	۶ نفر	تهران	یک
۲	بیشخدمت یک	دارا بودن مدرک تحصیلی پایان دوره ابتدائی	۶۵ نفر	تهران	یک
۳	نظافتکار (نظافتچی)	دارا بودن مدرک تحصیلی پایان دوره ابتدائی	۲۰ نفر	تهران	یک

داوطلبان واجد شرایط می توانند برگ درخواست ذیل این آگهی را تکمیل نموده و به همراه دو قطعه عکس ۳×۴ و رسید بانکی مبنی بر پرداخت مبلغ یکصد و پنجاه ریال به حساب شماره ۹۸۰ بانک مرکزی ایران یا یکی از شعب بانک ملی ایران حداکثر تا ده روز پس از انتشار این آگهی یا پست سفارشی به نشانی اداره کل کارگزینی راه آهن دولتی ایران واقع در میدان راه آهن ارسال دارند به مدارکی که بعد از این تاریخ به پست تحویل داده شود یا فاقد رسید بانکی و عکس باشد ترتیب اثر داده نمیشود و تاریخ و محل امتحان بعد از اعلام خواهد شد.

راه آهن دولتی ایران

نام خانوادگی	نام	نام پدر	شماره شناسنامه
محل صدور	تاریخ تولد	وضع خدمت نظام وظیفه	
مدرک تحصیلی	شهر مورد تقاضا (فقط تهران)		
داوطلب شغل (فقط یک شغل)			
نشانی کامل : شهر	خیابان	کوچه	پلاک
امضاء داوطلب			
	۳-۱		۲۵-۴۸ رم الف



## راه آهن دولتی ایران آگهی استخدام رسمی

راه آهن دولتی ایران طبق مفاد قانون استخدام کشوری ۲۷ نفر را از طریق امتحان و مسابقه شرح زیر استخدام می کند :

ردیف	عنوان طبقه شغل	شرایط احراز	تعداد	محل خدمت	گروه قطعی
۱	خدمتگذار (بیشخدمت)	دارا بودن مدرک پایان تحصیلات دوره ابتدائی	۷ نفر	اراک	۱
۲	نگهبان یک	دارا بودن مدرک پایان تحصیلات دوره ابتدائی	۱۸ نفر	اراک	۱
۳	نظافتچی	دارا بودن مدرک پایان تحصیلات دوره ابتدائی	۲ نفر	اراک	۱

داوطلبان واجد شرایط می توانند برگ درخواست ذیل این آگهی را تکمیل کنند و به همراه دو قطعه عکس ۳×۴ و رسید بانکی مبنی بر پرداخت مبلغ یکصد و پنجاه ریال به حساب شماره ۹۸۰ بانک مرکزی و یا در یکی از شعب بانک ملی ایران حداکثر ده روز پس از انتشار این آگهی یا پست سفارشی به نشانی اداره کل کارگزینی راه آهن اراک واقع در شهرستان اراک ارسال دارند به مدارکی که بعد از این تاریخ به پست تحویل داده شود یا فاقد رسید بانکی و عکس باشد ترتیب اثر داده نمی شود و وجه پرداختی و مدارک ارسالی به هیچوجه مسترد نخواهد شد بر ارائه ورود به جلسه مسابقه و تاریخ برگزاری امتحان در شهرستان اراکین داوطلبان توجیح خواهد شد.

راه آهن دولتی ایران

نام خانوادگی	نام	نام پدر	شماره شناسنامه
محل صدور	تاریخ تولد	وضع خدمت نظام وظیفه	
مدرک تحصیلی	شهر مورد تقاضا (فقط اراک)		
داوطلب شغل (فقط یک شغل)			
نشانی کامل : شهر	خیابان	کوچه	پلاک
امضاء داوطلب			
	۳-۱		۲۵-۴۹ رم الف



## وزارت علوم و آموزش عالی مجموعه سخنرانیهای پهلوی Pahlavi Lecture Series

برنامه سخنرانیهای آقای پرفسور رابین وینکس مدیر گروه تاریخ دانشگاه ییل کنکیتک- امریکا ، که برای ایراد چند سخنرانی به دعوت وزارت علوم و آموزش عالی به ایران خواهد آمد به قرار زیر اعلام میگردد :

۱- یکشنبه هفدهم اسفند ماه ۱۳۵۴ ساعت ۵ بعد از ظهر تحت عنوان :  
(New Trends in Higher Education)  
محل سخنرانی : وزارت علوم و آموزش عالی خیابان ویلا شماره ۱۹۴ طبقه هفتم .

۲- دوشنبه هیجدهم اسفندماه ۱۳۵۴ ساعت ۵ بعد از ظهر تحت عنوان :  
(Development in the Administration of Universities in U.S.A.)  
محل سخنرانی : دانشگاه ملی ایران - سالن کنفرانس دانشکده پزشکی .

۳- چهارشنبه بیستم اسفندماه ۱۳۵۴ ساعت ۴ بعد از ظهر ، تحت عنوان :  
(Current Trends in the Social Sciences in America)  
محل سخنرانی : دانشگاه اتریشادگان - تهریز - آمفی تئاتر دانشکده کشاورزی .

۲-۲ ۲۴۸۷۶ رم الف

## آگهی استخدام

شرکت مخابرات ایران به تعدادی کارگر جهت مشاغل حفاری و نظافتی بطور بیمه ای با شرایط زیر استخدام می نماید .

۱- تابعیت ایران .  
۲- سن متولدین ۱۳۲۵ به بالا .  
۳- پایان خدمت سربازی یا معافیت دائم قانونی .  
۴- داشتن سلامت مزاج و عدم اعتیاد به مواد مخدر .

داوطلبین واجد شرایط فوق می توانند با در دست داشتن مدارک مشروحه زیر از تاریخ روز چهارشنبه سیزدهم تا آخر روز بیستم اسفند ماه سال جاری (۱۳۵۴) هر روزه از اول وقت اداری تا ساعت چهار بعد از ظهر بداره امور کارکنان بیمه ای شرکت مخابرات ایران واقع در خیابان بلوار الیزابت خیابان میکده کوچه دیبا مراجعه نمایند .

۱- شناسنامه عکسدار و دو برگ رونوشت شناسنامه .  
۲- برگ خاتمه خدمت و یا معافیت دائم و یک برگ فتوکی از آن .  
۳- برگ عدم سوء پیشینه .  
۴- ۹ قطعه عکس ۳×۴ غیرفوری .

۲-۲ ۲۵۰۶۶ رم الف

## اهالی آذربایجان شرقی

شرکت تزئینات ساختمانی بهار به مناسبت فرا رسیدن عید نوروز و اولین سال تاسیس در شهر اردبیل اجناس خود را با تخفیف کلی حراج میکند ضمناً این شرکت از شهرستان های همجوار و حومه نماینده فعال می پذیرد .

نشانی اردبیل عالی قابل شرکت تزئینات ساختمانی بهار تلفن ۴۳۶۷ و ۲۱۲۸ ازهری .

۲۵۰۶۷ رم الف

## آگهی مناقصه

شهرداری فارسان به استناد موافقتنامه شماره ۱۰۸۲۴ - ۱۳۵۴ مقام معظم استانداری چهارمحال و بختیاری ( بقاء مقامی انجمن شهر ) ایجاد پارک کورستان را طبق نقشه و مشخصات موجود در دفتر مهندسی استان با شرایط زیر به مناقصه میگذارد .

۱- مبلغ کل کار ۷۴۶۵۷۷۶ ریال میباشد .  
۲- شهرداری مجاز است ۲۵ درصد مبلغ قرارداد را کسر یا اضافه نماید .  
۳- پیشنهاد دهندگان باید گواهی صلاحیت فنی از دفتر مهندسی استان اخذ و ضمیمه پیشنهاد نمایند .  
۴- پیشنهاد دهندگان باید مشخصات و نقشه مربوطه را از دفتر مهندسی دریافت و مبلغ ۱۰۰۰ ریال بهاء نقشه و مشخصات را به حساب ۱۱۰۲ دفتر مهندسی دربانک ملی شهرکرد واریز نمایند .  
۵- پیشنهاد دهندگان باید معادل ۵ درصد کل کار را به عنوان سپرده به حساب شماره ۹۰۰۱۴ شهرداری در شعبه بانک ملی فارسان واریز یا معادل آن ضمانت نامه بانکی ضمیمه پیشنهاد خود نمایند .  
۶- حداکثر مدت انجام کار از تاریخ انعقاد و مبادله قرارداد شش ماه و دوره تضمین حسن انجام کار از تاریخ تحویل موقت یکسال می باشد .  
۷- پیشنهاد دهندگان باید پیشنهادات خود را در دو پاکت سربسته لاک و مهر شده الف و ب که روی پاکت عبارات مربوط به ( مناقصه ایجاد پارک کورستان ) نوشته شده باشد و تا ساعت ۱۲ روز ۲۵/۱۲/۵۴ به شهرداری فارسان تسلیم نمایند .  
پاکت الف : محتوی برگ صلاحیت فنی از دفتر مهندسی استان فیش بانکی یا ضمانت نامه بانکی و نقشه و مشخصات و واحد بهاء و شرایط عمومی .  
پاکت ب : محتوی برگ پیشنهاد پیمانکار خواهد بود که باید خوانا و بدون خط خوردگی و به امضاء پیشنهاد دهنده باشد چنانچه محتویات پاکت الف ناقص باشد از باز نمودن پاکت ب خودداری خواهد شد .  
۸- پیشنهادات واصله در ساعت ۱۰ روز سه شنبه ۵/۴/۱۳۵۴ در کمیسیون معاملات شهرداری در شهرداری فارسان باز و قرائت خواهد شد . حضور پیشنهاد دهندگان در جلسه کمیسیون آزاد است .  
۹- شهرداری در رد یک یا کلیه پیشنهادات مجاز خواهد بود .  
۱۰- پرداخت مالیات و عوارض و هزینه چاپ آگهی و سایر هزینه قانونی کلا بعهده برنده مناقصه خواهد بود .  
۱۱- سپرده نقرات اول و دوم و سوم تا انعقاد قرارداد با برنده مناقصه مسترد نخواهد شد و هر یک از نقرات اول و دوم و سوم پس از ابلاغ قانونی حداکثر تا ( هفت روز ) چنانچه حاضر به عقد قرارداد نگردد سپرده آنان به ترتیب به تق شهرداری ضبط خواهد شد .  
۱۲- در موقع عقد قرارداد برنده مناقصه برای تضمین حسن انجام کار مکلف است معادل ۱۰ درصد کل کار را ضمانتنامه بانکی یا وجه نقد به شهرداری بسپارد که تا تحویل قطعی نزد شهرداری خواهد بود .  
۱۳- نظارت فنی حسن انجام کار به عهده دفتر مهندسی استان چهار محال و بختیاری خواهد بود .  
۱۴- کارمندان دولت و وابسته به دولت حق شرکت در مناقصه را ندارند .

پخشدار فیروز و سرپرست شهرداری فارسان - عزتاله رفیعی

## آگهی استخدام کارمند خرید خدمت در سازمان خدمات کمپیوتری ژاندارمری کشور

سازمان خدمات کمپیوتری ژاندارمری تعدادی کارمند با شرایط زیر از طریق خرید خدمت استخدام مینماید.

عنوان شغل	شرایط لازم
۱- متصدی امور پرسنلی	داشتن دانشنامه لیسانس یا بالاتر در رشته علوم اداری - آشنائی به قوانین و مقررات و روش های استخدامی و کارگزینی و داشتن تجربه کافی.
۲- مترجم زبان انگلیسی	داشتن فوق لیسانس یا لیسانس در رشته زبان انگلیسی و یا لیسانس در یکی از رشته های علوم از دانشگاه های کشور های انگلیسی زبان و سابقه و تجربه کافی در امور مکالمه و ترجمه زبان انگلیسی.
۳- حسابدار	داشتن دانشنامه لیسانس در رشته حسابداری - سابقه و تجربه کافی در امر حسابداری و یا داشتن تحصیلات دیپلم با حداقل پنج سال سابقه کار حسابداری.
۴- منشی و ماشیننویس فارسی و لاتین	داشتن مدرک لیسانس یا فوق دیپلم در رشته منشیگری یا روابط عمومی یا زبان انگلیسی آشنائی کافی به ماشین نویسی لاتین و تکلم روان به زبان انگلیسی.
۵- کارپرداز	مدرک تحصیلی دیپلم متوسطه با داشتن حداقل ۵ سال سابقه کارپردازی و مسئولیت های تهیه و خرید و صاحب جمع اموال.

انتخاب از طریق مصاحبه و توجه به شرایط داوطلبین جام میشود. میزان حقوق متناسب با شرایط تحصیلی و تجربی داوطلب با توافق تعیین می شود. از داوطلبین واجد شرایط خواهشمند است نمونه زیر را تکمیل و به ضمیمه رهنوشته مدارک تحصیلی و شرح سوابق تجربی به آدرس سازمان خدمات کمپیوتری ژاندارمری کشور - واقع در میدان ۲۴ اسفند - اول خیابان سیمتری - پلاک ۲۲ ارسال و یا شخصاً تسلیم نمایند از حائزین شرایط به منظور اطلاع از نتیجه و شرکت در مصاحبه دعوت می شود.

نام خانوادگی	نام پدر	شماره شناسنامه	نام محل صدور سابقه کار (شرح بیوست شود) وضع خدمت زیر پرچم داوطلب شغل ( فقط یک شغل ) آدرس شماره تلفن
تاریخ تولد	مدرک و رشته تحصیلی	امضاء	۲۵۳۰۷ رم الف

## امروز که مردم ایران در صفوف رستاخیز ایران، وحدت ملی را مستحکمتر میکنند نقطه عطفی در تاریخ انقلاب سیاسی و اجتماعی ایران است.

این روز بزرگ را همه هم میهنان گرامی تبریک میگوئیم  
عبدالقادر انصاری - بندر عباس

### آگهی ابلاغ مالیاتی

در اجرای ماده ۳۰۱ قانون مالیات های مستقیم بدینوسیله از مودیان مشروحه زیر که پرونده ایشان در ساعت ۱۶:۳۰ دقیقه روز چهارشنبه (۵/۴/۵۶) بیستم اسفند ماه پنجاه و چهار در کمیسیون مالیاتی واقع در خیابان ابننهور - اسکندری شمالی - اداره کسب مالیات های غرب تهران طبقه اول مطرح خواهد شد دعوت می شود که در راس ساعت و تاریخ مذکور در کمیسیون حضور بهم رسانند.  
نام و نام خانوادگی: محمد زرین دست، سال مورد رسیدگی: عملکرد ۴۷ و ۵۰ شماره دعوتنامه: ۱۷۸۹ - ۵۴۱۱۲۸ منبع مالیاتی: شاغل ماده ۶۹  
نام و نام خانوادگی: ضیاء عروجی (آتابای) سال مورد رسیدگی: عملکرد ۵۰ شماره دعوتنامه: ۱۷۹۰ - ۵۴۱۱۲۸ منبع مالیاتی: شاغل ماده ۶۹  
۲۵۳۲۲ رم الف

کنج سخن  
جدول چاپ پنج  
۳۸۱۱  
تألیف  
دربخ الله صفا  
موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران  
مراکز فروش: فرهنگستان شماره ۱ خیابان سوری (تلف: ۳۸۱۱) تهران  
شماره عضویت: ۳۸۱۱  
۷۶۴۴۰۲ و ۷۶۸۸۲۶

### آگهی مناقصه شماره ۵۴۲۶۷۷

راه آهن دولتی ایران ۵۵۰۰ جفت کفش مشکی تخت لاستیکی مردانه و یا نوع مشابه و سه هزار جفت پوتین مشکی تخت لاستیکی مردانه و یا نوع مشابه مورد نیاز خود را بر طبق مشخصات و شرایط و مقررات مربوطه از طریق مناقصه تحویل تهران انبار مرکزی الفخریاری مینماید.  
داوطلبان شرکت در مناقصه می توانند در ساعت اداری جهت دریافت اسناد مناقصه به اداره کل کارپردازی مراجعه فرمایند شرکت کنندگان در مناقصه باید مبلغ ۱۹۰۰۰ ریال به عنوان سپرده شرکت در مناقصه به حساب ۱۰۹۵ راه آهن نزد بانک مرکزی ایران پرداخت نموده و فیش آن یا معادل همان مبلغ ضمانت نامه بانکی صادر یکی از بانک های مجاز ایران که لااقل دو ماه اعتبار داشته باشد به ضمیمه پیشنهاد خود تا ساعت ۹ صبح روز ۱۷/۴/۵۶ در صندوق پیشنهاد ها واقع در اداره کسب کارپردازی بیاورند. پیشنهاد های واصله در ساعت ده روز مزبور باز و قرائت خواهد شد. حضور پیشنهاد دهندگان یا نمایندگان مجاز آنها در جلسه مناقصه آزاد است و راه آهن در رد و یا قبول هر یک یا تمام پیشنهاد ها مادامی که قرارداد امیدله نشده است جزا و کلا مختار می

### تجدید آگهی مناقصه

شهرداری مشهد پیرو آگهی مناقصه شماره ۴۱۱۷۱ - ۵۴۹۹۱۲ و تجدید آگهی مناقصه شماره ۴۴۹۷۲ - ۵۴۱۰۲۷ و به استناد تصویبنامه های شماره ۱۱۲۲ و ۱۱۲۲ نهمین محترم شهر حفز ولوله گذاری دو حلقه چاه عمیق را ( در پارک اریامهر و بلوار وکیل آباد ) از طریق مناقصه واگذار مینماید.  
۱- پیشنهاد دهندگان باید قبلاً به دائره نرآمد شهرداری مراجعه و مبلغ یک هزار و پانصد ریال پرداخت نموده قبض آن را به دائره فضای سبز ارائه داده طرح و نقشه و مشخصات چاهها را دریافت نموده و سپس نسبت به تنظیم و تسلیم پیشنهاد اقدام نمایند.  
۲- پیشنهاد دهندگان بایستی صدی پنج مبلغ پیشنهادی را به حساب سپرده شماره ۱۴۳۰ شهرداری در بانک ملی مشهد واریز و یا ضمانت نامه بانکی که برای مدت سه ماه از طرف بانک مربوطه تعهد شده باشد اخذ و بیوست پیشنهاد خود که آخرین هزینه مربوطه ( اعم از حفاری و بهای لوله و غیره ) هر یک حلقه چاه را با خط خوانا نوشته شده باشد تا ساعت ۱۱ صبح روز یکشنبه و چهارم اسفند ماه ۱۳۵۶ به دفتر شهرداری تسلیم و رسید دریافت دارند.  
۳- پیشنهادات واصله در ساعت نوازه صبح همان روز ۵۴۹۹۱۲۲۴ ( روز اخذ پیشنهادات ) در کمیسیون مربوطه باز و قرائت خواهد شد حضور پیشنهاد دهندگان در کمیسیون مناقصه آزاد و شهرداری در رد یا قبول یک یا کلیه پیشنهادات بدون ذکر دلیل مختار است.  
۴- نتیجه مناقصه پس از تصویب کمیسیون معاملات شهرداری به برنده ابلاغ خواهد شد که طرف مدت یک هفته جهت عقد قرارداد با شهرداری مراجعه نمایند.  
۵- سپرده نقرات اول و دوم و سوم تاختمه تنظیم و مجادله قرارداد در صندوق شهرداری نکه داری خواهد شد تا چنانچه نفر اول حاضر به انعقاد قرارداد نشود سپرده وی به نفع شهرداری ضبط و در صورت صلاح و صرفه شهرداری قرارداد با نفر دوم منعقد خواهد شد و اگر نفر دوم نیز از عقد قرارداد استکفاف نماید و بدیه او هم به سود شهرداری ضبط و در صورت صلاحیت با نفر سوم پیمان بسته خواهد شد در صورتیکه نفر سوم هم حاضر به تنظیم پیمان نکرده سپرده او هم به نفع شهرداری برداشت و جای هیچگونه اعتراضی هم باقی نخواهد بود.  
۶- پیشنهاد دهندگان بایستی چاهها را با نظر نماینده اداره کل آبیاری خراسان و مهندسین مسئول شهرداری در محل تعیین شده روی نقشه حفز نموده حداکثر و طرف مدت شصت روز با حضور نمایندگان فوق الذکر آزمایش و پیمان نامه تحویل نمایند.  
۷- هزینه حفز چاهها پس از تحویل و تنظیم صورت مجلس که بخواهی مسئولین امر و مهندسین فوق الذکر رسید باشد برابر مقررات مالی شهرداری پرداخت خواهد شد.  
۸- شهرداری حق دارد به میزان کل معامله صدی بیست و پنج کسر یا اضافه نماید.  
۹- مالیات و عوارض و هزینه آگهی و غیره از هر جهت و بابت به عهده برنده مناقصه می باشد.  
۱۰- پیشنهاد دهندگان بایستی مشمول قانون منع مداخله کارمندان دولت در مناقصه نباشند.  
شهردار مشهد - رضا سجادی

## باسپاس بیکران

از شاهنشاه دوران پیش ایران  
و با اعتقاد کامل به:  
نظام شاهنشاهی، قانون اساسی، انقلاب ششمین

سالگردی از حزب فراگیر نه ملت ایران  
رئیس اعضای انجمن شهر بندر عباس  
محمد بدری

## باسپاس بیکران

از شاهنشاه دوران پیش ایران  
و با اعتقاد کامل به:  
نظام شاهنشاهی، قانون اساسی، انقلاب ششمین

سالگردی از حزب فراگیر نه ملت ایران  
ابوالقاسم صابر و سپهران  
بندر عباس

## آگهی استخدام رسمی

وزارت مسکن و شهرسازی طبق مفاد قانون استخدام کشوری (۸) نفر را از طریق امتحان و مسافه به شرح زیر در تهران و شهرستانها استخدام می کند:

ردیف	عنوان طبقه شغلی	محل جغرافیایی خدمت	محل مورد نیاز	تعداد مورد نیاز	شرایط احراز	گروه طبقی شغل
۱	مدیر امور راه و ساختمانیک	اهواز	۱	دارا بودن دانشنامه دکتری یا فوق لیسانس راه و ساختمان، معماری، مکانیک، تاسیسات، ماشین آلات، ترافیک	۸	۸
۲	مهندس تاسیساتیک	زاهدان	۱	دارا بودن دانشنامه فوق لیسانس یا لیسانس تاسیسات یا برق یا مکانیک	۷	۷
۳	مهندس راه و ساختمانیک	زاهدان	۱	دارا بودن دانشنامه فوق لیسانس یا لیسانس راه و ساختمان	۷	۷
۴	آرشیستیک	زاهدان	۱	دارا بودن دانشنامه فوق لیسانس یا لیسانس معماری	۷	۷
۵	متصدی امور دفتری دو	یزد	۱	دارا بودن دیپلم کامل متوسطه و طی دوره کارآموزی در زمینه مربوط	۴	۴
۶	انباردار سه	سنندج	۱	دارا بودن مدرک دیپلم کامل متوسطه و طی کلاس انبارداری	۴	۴
۷	بایگان یک	کرمان	۱	دارا بودن مدرک پایان تحصیلات دوره اول متوسطه	۳	۳
۸	تلفنچی یک	تهران	۱	دارا بودن مدرک تحصیلات پایان دوره ابتدائی و گذراندن دوره آموزشی و یا آشنائی لازم در زمینه مربوط	۲	۲

داوطلبان واجد شرایط میتوانند برگ درخواست ذیل این آگهی را تکمیل نموده و با دو قطعه عکس ۳×۴ و رسید بانکی مبنی بر پرداخت مبلغ ۴۰۰ ریال برای ردیف های یک الی چهار و ۳۵۰ ریال برای ردیف های ۵ الی ۷ و ۱۵۰ ریال برای ردیف ۸ در یکی از شعب بانک ملی ایران به حساب شماره ۹۸۰ خزانه حداکثر تا ۱۰ روز پس از انتشار این آگهی، به ست سفارشی به نشانی تهران - خیابان وریز - وزارت مسکن و شهرسازی - اداره کارگزینی ارسال دارند. به مدارکی که فاقد رسید بانکی باشد یا بعد از این تاریخ به دست تحویل داده شود ترتیب اثر داده نخواهد شد (وجه مذکور بهیچوجه مسترد نخواهد شد).  
پروانه ورود به جلسه امتحان روز ۲۵ اسفند ماه ۵۴ در محل فوق بین داوطلبان توزیع خواهد شد. تاریخ و محل برگزاری امتحان در پروانه مذکور مندرج است.

نام خانوادگی	نام	شماره شناسنامه	محل صدور سابقه کار (شرح بیوست شود) وضع خدمت و وظیفه شهر مورد تقاضا ( فقط یک شهر ) آدرس شماره تلفن
تاریخ تولد	مدرک و رشته تحصیلی	امضاء داوطلب	۲۵۰۷۲ رم الف

### آگهی مناقصه

وزارت دادگستری به استناد آئیننامه معاملات دولتی اجاره ۸ دستگاه اتومبیل پشای سواری جهت ایاب و ذهاب آقایان قضات دیوان عالی کشور از اول سال ۱۳۵۵ برای مدت شش ماه به استثنای روز های تعطیل را به مناقصه می گذارد. طالبین به انجام معامله می توانند با دریافت برگ شرایط از اداره کارپردازی و ملاحظه مسیر های تعیین شده پیشنهادات خود را منضم به برگ شرایط متضمن قبول مندرجات آن و قبض سپرده بانکی به میزان ۱۰ درصد مبلغ پیشنهادی در پاکت لاک و مهر شده که روی آن نوشته شود ( مربوط به مناقصه اجاره ۸ دستگاه اتومبیل سواری پیکان تا ساعت ۱۲ روز دوشنبه ۱۳/۴/۵۶ به دفتر اداره کل خدمات عمومی واقع در بنا مرکزی وزارت دادگستری تسلیم و رسید اخذ نمایند پیشنهادات بایستی صریح و خوانا و بدون قید و شرط باشد به پیشنهاداتیکه فاقد سپرده و یا ناقص و یا دیرتر از موعد مقرر رسیده باشند ترتیب اثر داده نخواهد شد شرکت در مناقصه و دادن پیشنهاد کتبی به منزله قبول اختیارات اداره کارپردازی موضوع ماده ۱۰ آئین نامه معاملات دولتی می باشد پیشنهاد های واصله در ساعت ۹ صبح روز ۲۶/۴/۵۶ باز و قرائت خواهد شد حضور پیشنهاد دهندگان در جلسه آزاد بوده و نظریه کمیسیون مناقصه به فاصله دو روز به برنده مناقصه ابلاغ خواهد شد برنده مناقصه بایستی معادل ۱۰ درصد مبلغ مورد معامله را به منظور حسن انجام کار به صورت وجه نقد در صندوق سپرده وزارت دادگستری تودیع نماید و پس از ختم قرارداد سپرده مذکور مسترد خواهد شد چنانچه برندگان اول و دوم مناقصه حاضر به انجام معامله نباشند سپرده آنها به نفع دولت ضبط خواهد شد.  
رئیس اداره کارپردازی - مشفق





سفر کی سینجر به آمریکای لاتین و انتظارهای تازه

کی سینجر: حالا با آمریکای لاتین...

برزیل در تازگی آمریکای لاتین کی سینجر یک نقطه اتکا است و ستاره‌های نمایشی...

او از نرم‌خوبی پس از غفلت گذشته با امریکای لاتین چه قدرتی دارد؟

فورن و امانگهر الدتریون

در بازی پوکر کران قیمت وزیر امور خارجه آمریکا، هنری کی سینجر، پسر قدرت بین‌المللی، آمریکای لاتین همچنان...



\* فرانکو و «دون کارلوس» - «انکار هیچ چیز عوض نشده همان حکومت، همان پلیس و پادشاهی که فرانکو تعیین کرده و به جای خود نشاند»

کرجی ای دستخوش امواج طوفانی

سیاسی دسته های دموکراتیک که قرار است ماه آینده جاب شود، بر ضرورت قطع روابط دولتی و صنایع و بازرگانی...

یک موج از اعتصاب ها همچون ارتباط گسترده در اتحاد و فراگا - اریزا، یعنی کونیستا را عنوان خواهد کرد...



\* «کاریلو» رهبر کونیستا (فیرقانونی) - «بازنده درده از آراء اکثر قانونی شود اما ارتش نمی‌گذارد»

به حساب نیابورن کونیستا ممکن است در دسر ایجاد کند زیرا احزاب مخالف حاضر نیستند بدون آنها در انتخابات شرکت کنند...

والتر شوارتز - گاردین

هفتی پیش در کابینه و بحث های بر سر اصلاح قانون مالیات آغاز کرد. هنوز به جاب نرسیده است اما از همین...

یک مقام بلند پایه اقتصادی گفت: هیچ دستگاہی برای رسیدگی به کلاهبرداری های مالیاتی وجود ندارد...

دارند ولی نباید خود را بیش از اندازه جدی بگیرند و باید بیوسه به یاد خود بیایند که یک حزب بیشتر نیست و آنها همه اعضای حزبی...

آیندگان صاحب امتیاز و مدیر مسئول: دکتر حسین اهری مدیر عامل و رئیس هیات تحریریه: داریوش همایون...

بسترهای فکری

در همان نخستین ماههای تشکیل خود، حزب رسناخیز شاهد آغاز فعالیت دو جناح، دو بستر فکری، در اصطلاحی که نخست وزیر - دبیرکل به کار برد گردید...

سودمندی جناحها در ایست که اندک به صورت دو حزب در درون حزب یکانه فر نیابند، اگر قرار باشد گرانمایه جناحها...

نشورای هنگامی روی خواهد نمود که شوراهای حزب تشکیل شود. آیا جناحها باید با یکدیگر بر سر بردن شوراهای رقابت کنند؟...

اینهمه در شرایطی است که ستاد حزب و مسئولان اجرائی در میان جناحها بیطرفند و بدین معنی که گروه دیگری نیز مستقل از دو جناح فعالیت می‌کنند...

سفر موازن

علاقه کی سینجر، به ۲۴ کشور این منطقه و فرستادن دیگری مستقیماً به ونیز که او فکر می‌کند این کشورها در آن بازی اصلی دارند بستگی دارد...

هنر و سیله

هنر است، بهیچوجه نباید با قدرگرائی و تکراری اشتباه شود. نکته آخر آنکه آموزش هنری در دوره‌های ابتدایی و متوسطه نباید اهمیت تلقی شود...

خوشبین‌ها

اما هیچکس نمی‌تواند دلیل جدی‌ای بیابد که ارتش چیزی غیر از عمیقاً محافظه کاری می‌تواند باشد و در واقع سگراسنی پاران قدیم فرانکو، آنچه «فراگا» و «چس» از هر چیز می‌تواند به آن امیدوار باشد...

بررسی

بررسی سراسر جامعه کفرمرا خواهد شد. او با تأکید بیشتر به سیاستمداران گفته است که وقتی نظام دموکراتیک با توجه به برنامہ اصلاح اوجایند، ارتش هم از اینکه به کونیستا فرصت داده شود...

مقوله

مقوله - کوهی در شمال غربی فارس - حرف شمس‌رط ۶ - فرنگی‌اش فرم‌زاست و ایرانش سفید - لقی در اروپا که اینجا واژگون شده است...

عمودی

۱ - حرکت دسته‌ها و احزاب سیاسی در خیابان‌ها یا اجتماع آنها در محلی برای اظهار عقیده دربارہ امری...

جدول

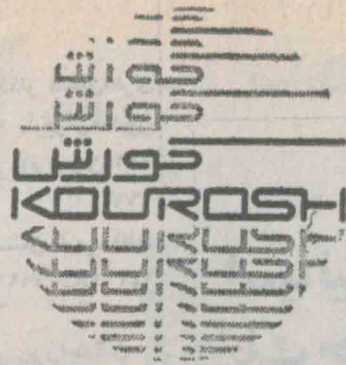
A table with 15 rows and 15 columns, likely a calendar or schedule. The header row contains numbers 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1. The first column contains numbers 1 through 15. The cells contain various numbers and symbols.

جدول

A table with 15 rows and 15 columns, likely a calendar or schedule. The header row contains numbers 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1. The first column contains numbers 1 through 15. The cells contain various numbers and symbols.

جدول

A table with 15 rows and 15 columns, likely a calendar or schedule. The header row contains numbers 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1. The first column contains numbers 1 through 15. The cells contain various numbers and symbols.



## شرکت سهامی فروشگاههای بزرگ کورش

افراد مشروحه زیر را با حقوق و مزایای مکفی به همکاری دعوت می نماید :

- ۱ - معاون بازرگانی فروشگاه ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار در امور بازرگانی
- ۱ - رئیس سوپرمارکت ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار در اداره و سرپرستی سوپرمارکت
- ۱ - رئیس طبقه ۲ نفر - دارا بودن ۱ سال سابقه کار سرپرستی در فروشگاه
- ۴ - رئیس تاسیسات و تعمیرات ۱ نفر - مهندس الکترومکانیک - دارا بودن ۳ سال سابقه کار و آشنایی کامل به زبان انگلیسی
- ۱ - فروشنده فروشگاه ۱۰۰ نفر - کلاس سوم متوسطه به بالا
- ۱ - رئیس تولید و تبدیل مواد غذایی ۱ نفر - لیسانس - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و آشنایی کامل به زبان انگلیسی
- ۷ - رئیس امور مالی و بودجه ۱ نفر - لیسانس - دارا بودن حداقل ۲ سال سابقه کار و آشنایی کامل به زبان انگلیسی
- ۸ - کارمند ارشد امور کارگزینی ۱ نفر - دیپلم یا بالاتر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و آشنایی کامل به زبان انگلیسی
- ۹ - سرپرست انبار مواد غیر غذایی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۰ - سرپرست انبار غذا های فاسد شدنی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۱ - سرپرست انبار مواد خوراکی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۲ - متصدی ارسال مواد غیر غذایی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۳ - متصدی دریافت مواد غیر غذایی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۴ - متصدی دریافت غذا های فاسد شدنی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۵ - متصدی ارسال غذا های فاسد شدنی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۶ - مسئول برنامه ریزی روزانه کامیونها ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۷ - متصدی تولید و تبدیل غذا های فاسد شدنی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۸ - متصدی قیمت گذاری مواد خوراکی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۱۹ - سرپرست امور قصابی و فراورده های گوشتی ۱ نفر - دارا بودن سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۲۰ - متصدی کنترل موجودی مواد غذایی فاسد شدنی ۱ نفر - دارا بودن سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۲۱ - متصدی کنترل موجودی مواد غیر غذایی ۱ نفر - دارا بودن سابقه کار و در حدود دیپلم
- ۲۲ - متصدی برنامه ریزی امور تولیدی ۱ نفر - دارا بودن ۲ سال سابقه کار و حداقل دیپلم
- ۲۳ - کارمند انبار ۸ نفر - دارا بودن سابقه کار در مراکز تولید و توزیع مواد خوراکی

افراد مورد نظر پس از گذراندن دوره آموزشی به کار گمارده خواهند شد.

داوطلبان واجد شرایط می توانند جهت تکمیل تقاضانامه کار همروزه با استثنای روز های پنجشنبه و ایام تعطیل از ساعت ۸:۳۰ صبح الی بعد از ظهر به اداره کارگزینی شرکت واقع در طبقه سوم ساختمان بیمه آسیا - خیابان تخت جمشید - نیش - بهبهان زاهدی مراجعه نمایند

### شرکت پس انداز و وام مسکن کورش بزرگ

با نهایت خوشوقتی به اطلاع می رساند که دهمین شعبه شرکت واقع در شرق میدان کندی از تاریخ ۱۲/۱۲/۵۴ شروع به کار نموده و آماده افتتاح حساب های پس انداز روز شمار و وامخواه و سپرده مدتدار و جوابگویی امور مراجعین محترم می باشد تلفن ۹۲۴۸۰۵



### اطلاعیه

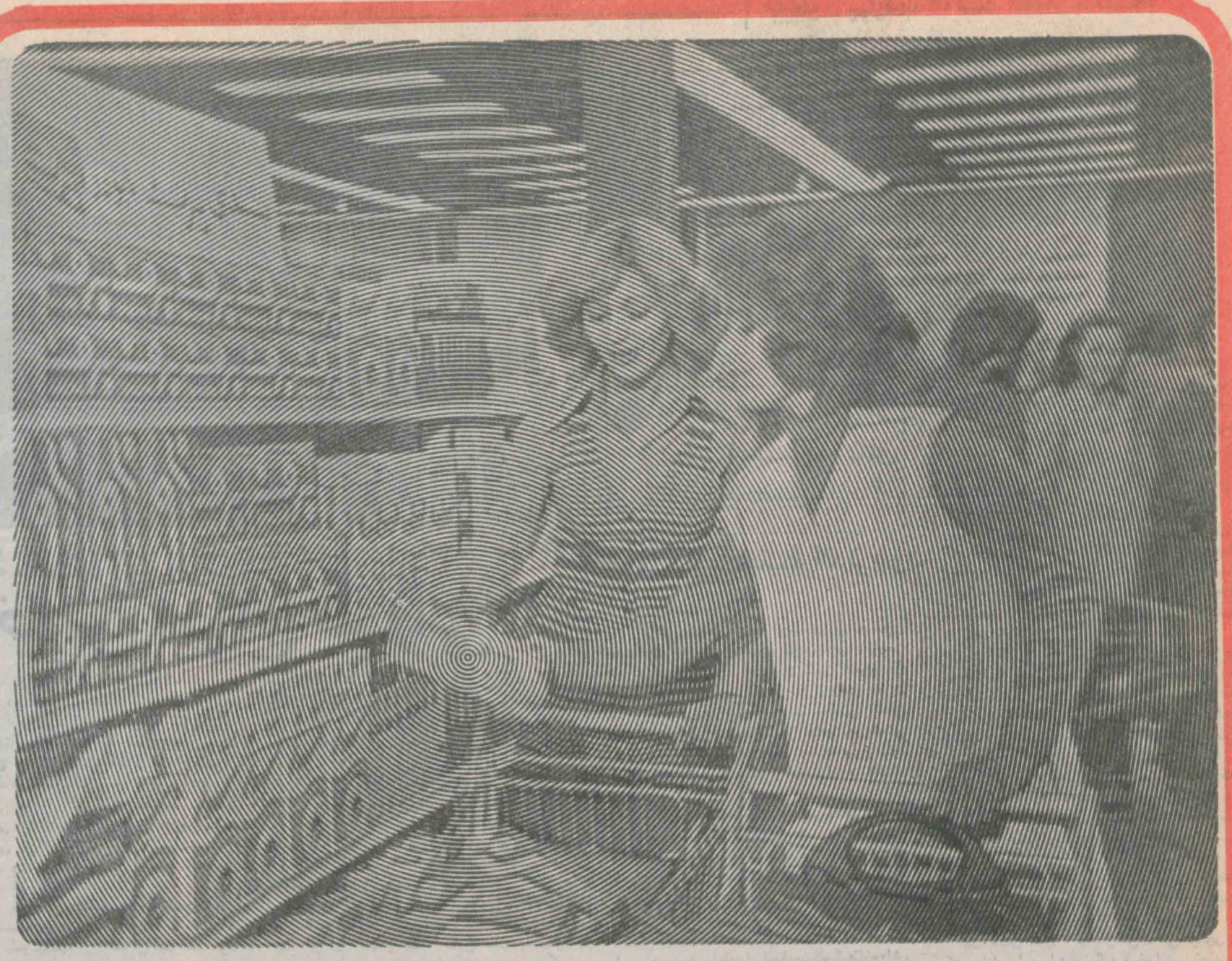
قابل توجه مصرف کنندگان نفت گاز دستگامهای

#### حرارتی تهران

به اطلاع کلیه دارندگان دستگاه های حرارتی ( شوفاژ ) می رساند که تلفن های شماره ۷۵۳۲۱۷ و ۷۶۵۹۱۲ در کلیه ایام هفته از ساعت ۸ صبح الی ۸ بعد از ظهر آماده پاسخگویی به مراجعات تلفنی مصرف کنندگان در زمینه نفتگاز حرارتی ، میباشد . از کلیه مصرف کنندگان درخواست میشود در صورت مواجه بودن با هرگونه مشکلی مراتب را به وسیله تلفن های مورد اشاره به مسئولان مربوطه اطلاع فرمایند تا نسبت به رفع اشکال اقدام شود .

۲-۲ ۲۴۸۷۵ رم الف

آگهی تغییرات شرکت سهامی خاص هلندین ثبت شده به شماره ۷۵۵۷۸  
برابر صورتجلسه مورخ ۲۹/۴/۵۴ مجمع عمومی فوق العاده شرکت مذکور اولاً - مه سال ۵۳ شرکت بصوبه رسید تأیید روزنامه ایندکان جهت درج آگهیهای شرکت درج گردید ثانیاً آقایان سید نعمت اله ناصر علوی بست پارس اصی و علی اصغر اصوی بسمت بازرس علی ابیل برای مدت یکسال انتخاب گردیدند و رأیامواد ۲۶ و ۲۳ اسبند به شرح صورتجلسه اصلاح گردید خامساً آقای سید علی میرزعی و خانم عصمت ضیافت بسمت اعضاء هیئت مدیره برای مدت دو سال انتخاب گردیدند و برابری صورتجلسه مورخ ۲۹/۴/۵۴ هیئت مدیره آقای سید علی میرزعی بسمت رئیس هیات مدیره و مدیستر عامل و خانم عصمت ضیافت بسمت نایب رئیس هیئت مدیره انتخاب گردیدند و کلیه اوراق و اسناد بهادار و اسناد رسمی شرکت با امضاء هر یک از اعضاء هیئت مدیره بتنهائی با مهر شرکت معتبر خواهد بود . مدیر کل ثبت شرکتها و مالکیت صنعتی - بخشی مدنی ۲-۲ ۲۵۲۷۸ رم الف



# بسپیدی برف



# باپودر برف

## اسامی کاندیداهای سازمان نظام معماری و ساختمانی مرکز دفتر ترویج و شهرسازی

بدینوسیله به اطلاع کلیه دارندگان پروانه اشتغال شخص حقیقی و حقوقی در رشته های ( معماری - شهرسازی - ساختمان - تاسیسات ) می رساند جهت شرکت در انتخابات هیئت مدیره سازمان نظام معماری و ساختمانی که در تاریخ پنجشنبه ۱۴ اسفند ماه ۵۴ از ساعت ۹ صبح تا ۴ بعد از ظهر در کتبخان مرکزی وزارت مسکن و شهرسازی (خیابان شمالی پارک شهر ) برگزار می گردد می توانند به اسامی واجد شرایط که در زیر اعلام گردیده است جهت ثبت نام و شرکت در هیئت مدیره مذکور رای بدهند . همراه داشتن پروانه اشتغال جهت رای دادن الزامی است .

- ۱۲ - آقای وستاک دوندیکیان
  - ۱۳ - آقای فریدون داورپناه
  - ۱۴ - آقای سید ابو الحسن رضی
  - ۱۵ - آقای منصور شهری مقدم
  - ۱۶ - آقای اردشیر سیروس
  - ۱۷ - آقای اصغر ساعد عمیمی
  - ۱۸ - آقای کاظم شهرآسی
  - ۱۹ - آقای علی تنیانی
  - ۲۰ - آقای حیدرقلی عبائی شاملو
  - ۲۱ - آقای محمد منصور نلامکی
  - ۲۲ - آقای ناصر کیمیاگر
  - ۲۳ - آقای ایرج کلاتری طالقانی
  - ۲۴ - آقای جهانکش کربو
  - ۲۵ - آقای مجید محکمی
  - ۲۶ - آقای حسین محمود
  - ۲۷ - آقای مرتضی موسوی
  - ۲۸ - آقای منصور معظمی فراهانی
  - ۲۹ - آقای سعید مهاجرین
  - ۳۰ - آقای نصرت سنج
  - ۳۱ - آقای منوچهر مرجان
  - ۳۲ - آقای امیر هوشنگ مرجان
  - ۳۳ - آقای محمود ماهرانقش
- شهرسازی
- ۱ - آقای محمد علی ادیبی
  - ۲ - آقای محمد اقتصاد حیدری
  - ۳ - آقای بیژن دفتری
  - ۴ - آقای نرگس سراجیان
  - ۵ - آقای منوچهر مزینی
  - ۶ - آقای فرهنگ مینبی
- ساختمان
- ۱ - آقای محمد علی آیت اللهی
  - ۲ - آقای حسین آینی
  - ۳ - آقای حسن آهنگی مرکز
  - ۴ - جناب آقای محمد صفی اصفا

- معماری
- ۵ - آقای عبدالعزیز اعلم
  - ۶ - آقای محمد حسین افشاری
  - ۷ - آقای بهمن احسان
  - ۸ - آقای عبدالحمید ابراهیمی فاجار
  - ۹ - آقای تورج امیر سلیمانی
  - ۱۰ - آقای منوچهر احتشامی
  - ۱۱ - آقای سیروس بهروز
  - ۱۲ - آقای رضا بوشهری
  - ۱۳ - آقای بیژن خبیج
  - ۱۴ - آقای عبدالله بزرگزاد
  - ۱۵ - آقای محمود بهجت
  - ۱۶ - آقای حسین برهانی سبزواری
  - ۱۷ - آقای علی اصغر تهرزاده
- ۱ - آقای امیر هوشنگ آجودانی
  - ۲ - عبدالحمید اشراق
  - ۳ - آقای ایرج اعتصام
  - ۴ - آقای پروانه برشکیان
  - ۵ - محسن پناهی
  - ۶ - آقای نصراله برنگی
  - ۷ - آقای فضل اله بزوهنده
  - ۸ - آقای هوشنگ پروشانی
  - ۹ - آقای بهمن پاکباز
  - ۱۰ - آقای پرویز توفیقی
  - ۱۱ - آقای ناصر خاکمی





# نهاد ندی: پیوستن به قرارداد «کپی رایت» توقف حرکت کند فرهنگ

تعداد عناوین کتابهایی که به زبان فارسی چاپ می شود، برای کشور چون ما ناچیز است

کتاب در ایران گران است و توزیعش نابسامان



نام «هوشنگ نهدی» به عنوان رئیس دانشگاه تهران و یک چهره فعال سیاسی برای همه شناخته شده است. اما آنان که کتاب می خوانند، به ویژه دانشجویان و علاقمندان به اقتصاد و علوم انسانی، او را به عنوان نویسنده و مترجمی پرکار نیز می شناسند. نهدی تاکنون ۱۶ کتاب نوشته و ترجمه کرده که بارهای آن تنها به چندین چاپ رسیده است. علاوه بر این در فهرست نوشته های او، عنوان چندین مقاله علمی در مجله ها و نشریات مهم علمی ایران و اروپا به چشم می خورد. در گفتگو با نهدی در مورد مسائلی چون «فرهنگ»، «کتاب» و «پیوستن ایران به موافقتنامه بین المللی «حق مولف» که این روزها بحث بسیار برانگیزه، نکته های تازه و خواننده هست. نکته های آن زبان نویسنده کتابهای «تشکیل و توزیع درآمد ملی»، «تاریخ عقاید اقتصادی»، «اقتصاد»، «دیپلماسی تعاون»، «مسائل توسعه اقتصادی»، «اصول و مبانی تعاون» و «تاریخ مختصر عقاید اقتصادی از آغاز تا نیمه اول قرن بیستم»...

انتشار متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.

نکته دیگری که در زمینه کتابیاد کتف این است که به علت کمبود تیراژ، به علت گرانی کاغذ و به علت محدودیت امکانات چاپ، کتاب در ایران بسیار گران است و من جدا جدا قلمه کرده که باید راهی پیدا کرد که به روشی نو بتواند به انتشار تعدادی از کتابهای کم تیراژ کتابها را به قیمت ارزان تر، در اختیار علاقمندان گذاشت این موقرتین، مفیدترین و پربازده ترین سرمایه گذاری برای آینده مملکت خواهد بود. ما در حال حاضر در دانشگاه تهران کتابهای درسی را به چهارم، توزیع کتاب بسیار بدنام می شود. خود من که عادت به کتاب خواندن دارم و به مقدار زیاد کتاب می خوانم، بسیاری از کتابهای فارسی هست که می دانم چاپ شده است و می دانم که باید در دسترس باشد، ولی نمی توانم به آسانی آنها را بیابم. از جمله یعنی از نوادین شعر و متون ادبی کلاسک. بنابراین باید توزیع کتابها (اصلاح کرد. اینها مجموع عواملی است که باعث کمبود تیراژ کتاب در زبان فارسی است.

تاریخ این دید هم وجود داشته باشد، ولی در مقابل کمبود یا نقد امکانات بخش خصوصی نشر کتاب، و مخصوصا با توجه به بعضی محدودیتها که برای بخش خصوصی نشر کتاب در برخی زمینه ها وجود دارد، در برخی فصول دانشگاهی چاره ای ندارد جز آنکه علاوه بر کتابهای درسی و کمک درسی، مقداری هم متون مهم فلسفی و مرامی و سیاسی و اقتصادی چاپ کنند. همچنین بسیاری کتابها هست که شاید برای بخش خصوصی انتشار آنها مقرون به صرفه نباشد. و به هر حال وظیفه دستگاههای مثل بنگاه ترجمه و نشر کتاب (وابسته به بنیاد ملی)، بنیاد فرهنگ ایران، یا دانشگاههاست که این قبیل کتابها را چاپ کنند، ولی با ضرر. **پس شما هم به عنوان یک نویسنده و مترجم، و هم به عنوان مسئول یک دانشگاه بزرگ، عوامل کمبود تیراژ کتاب در ایران را کدامها می دانید؟** این توضیح که اگر فقط دانشجویان دانشگاهها، هر کدام یک یا دو کتاب غیر از کتابهای درسی شان بخردند، مسلما بازار کتابهای تکان خواهد خورد و شاید رقمی برای فروش کتاب به دست آید که از مجموع تیراژ کنونی بیشتر باشد.

این کتابها آسان نیست، پس باید ترتیبی یافت برای بهبود وضع توزیع کتاب در ایران (ما در چارچوب گروه بررسی مسائل ایران در پرتو انقلاب شاه و ملت مشغول مطالعه هستیم) منطقی است برای توزیع مشترک انتشارات دانشگاهی پیدا بکنیم و این کار را خواهیم کرد. در حال حاضر مجموع دانشگاههای ایران، در حدود چهل درصد از کتابهای درسی و کتابهای غیر درسی، کتاب را سالیانه در ایران انتشار می دهند. که از این تعداد قسمت اعظم متعلق به دانشگاه تهران است که در سال ۱۳۵۴ بیش از ۲۵۰ عنوان کتاب انتشار داده است. و اگر این مجموعه بتواند برای خودش یک نظام توزیع معقول پیدا کند، مسلما بسیاری از مشکلات از میان خواهد رفت.

نکته دیگر این است که دانشگاه تهران که در حال حاضر بزرگترین ناشر کتاب کشور محسوب می شود، در حال حاضر با تنگنای چاپخانه روبروست. ما برای رفع این تنگنا سرمایه گذاری زیادی کرده ایم که امروز در سال ۱۳۵۵ بتوانیم از چهارصد عنوان کتاب در سال تجاوز کنیم. همچنین، در اطلاع دارم که دانشگاههای پهلوی و ملی هم برای توسعه چاپخانه های خود اقداماتی انجام داده اند.

توزیع متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.

مساله «کپی رایت» را نمی توان از مساله ترجمه جدا کرد. اگر اشتباه نکنم، «کمال اتاتورک» گفته بود که برای پیشرفت ترجمه سه کار باید کرد: اول ترجمه، دوم ترجمه، سوم ترجمه. و باز همین الگویی بر زمین: یکی از عوامل اصلی پیشرفت و ترقی زبان این بود که در طی چندین ده سال موفق شدند مترجمان علمی را به زبان خودشان در بیارند و به جای اینکه کوشش کنند علما و زبانهای دیگر بیاموزند، علم را بی سوادانه با دانش صحت از ضرورت اخذ و ایجاد تکنولوژی ملی می کنند. مقدمه ایستاد تکنولوژی علمی، اخذ و اکتساب علم است و ایجاد علم ملی، برای ایجاد علم ملی، باید خود که قسمت اعظم آنها باید از طریق ترجمه از زبانهای مهم عالم صورت بگیرد. و عملا می توانم عرض کنم که رکن محسوس این جنبه حرکت بسیار کند فرهنگی ایران پدید خواهد آمد این قضای جبران ناپذیری است. انظر اخلاقی، هیچگونه سهمی که برای وجود ندارد. کشور های بزرگ تولید کننده کتاب، در مجموع سالهای متمادی ثروت های کشورهای مسرتگانه کتاب را استثمار نالحق کرده اند، و اگر مآل آنها آن کتابها را ترجمه کنند، مسلما حتی اینکه از گذشته جبران خواهد شد. دیگر اینکه بسیاری از ممالک مثل روسیه و چین، در سالهای گذشته مطلقا به این قرارداد ملحق نشده بودند و شاید هنوز هم ملحق نشده باشند. یکی از علل ترقی علمی اتحاد جماهیر شوروی و ژاپن از یاد مرفه من آن قرارداد ترجمه دانست. مسلما این نکته ای که عرض می کنم، مفید زیاد با موازین حقوقی منطبق نباشد ولی مسائلی که در مورد پیشرفت فرهنگ ایران ایجاب میکند که ما در حال حاضر، اندکی از توجه به موازین حقوقی، لااقل برای این سال، و چشم پوشیم. اگر ما به قرارداد بین المللی حقوق مولف ملحق بشویم، یک هزینه بسیار سنگین به اقتصاد کشور تحمیل کرده ایم. مقدار زیادی در سال خرج ارزی ایجا کرده ایم. در مقابل، متأسفانه درآمد ارزی تقریبا نخواهیم داشت. کتابهای فارسی که به زبانهای خارجی ترجمه می شوند متون کلاسک است، و می دانند که چون کلاسیک که بجایگاه سال از نوشته شده نشان گذاشته باشد، از قرارداد حقوق مولف مستثنا هستند. یعنی شما برای ترجمه بازرگان، و بجز حقوقی که یک نکتز لازم نیست که حق مولف به کسی بپردازد. ولی از آثار کنونی ادب فارسی، به استثنای یکی یا دو کتاب از یکی یا دو نویسنده، چیزی به زبانهای خارجی ترجمه نمی شود. به علاوه ما برای ترجمه این متون، متون علوم و فنون احتیاج به ترجمه داریم. و در این رشته ها تا چند سال دیگر خودمان کمتر اثر ابداعی ایجاد خواهیم کرد. پس الحاق به این قرارداد به ضرر ماست، و اشتباهی فاحش است. به نظر من نمایندگان ایران که در کنفرانس های بین المللی شرکت می کنند، باید تحمل داشته باشند. اگر هم انتقاداتی در آنجا می شود به هر حال به نسبت اقتصاد منتهی نویسنده یا مترجم متناوب شود و باید اتخاذ کردند. همان رویه های متناوب نویسنده یا مترجم که سالهای متمادی از اینها و مفیدی هسا در پیش گرفته اند (و شاید هنوز هم هندوستان به این قرارداد ملحق نشده باشد. اطلاع دقیق ندارم.) به خاطر خوش آید شرکت کنندگان در چند کنفرانس درجه دوم بین المللی نهضت ترجمه را در ایران نباید بکنیم. اگر ما بتوانیم به آسانی کتابهای علمی خارجی را به فارسی ترجمه کنیم، یک نوع انقیاد جدید و یک نوع وابستگی جدید پیدا خواهیم کرد. بنابراین توسعه نهضت ترجمه کتاب، یکی جنبه علمی است، و دیگری جنبه اقتصادی است. این دو جنبه ترجمه شامل بر چند قسمت و چند جنبه خواهد بود. اول ترجمه متون اصلی دانش بشری به زبان فارسی - از افلاطون و ارسطو تا امروز، کتابهای اصلی که تشکیل دهنده دانش و تمدن بشری هستند در رشته های مختلف، دوم، ترجمه و انتشار تعداد زیادی کتابهای

توزیع متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.

توزیع متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.

آموزشی در رشته های کنوشتن آن کتابها در ایران یا خارج فرق نمی کند. ریاضیات، فیزیک، شیمی، طبیعیات و غیره و غیره. سوم، ترجمه و انتشار متون اصلی ادبی دنیا - چه متون قلمیه و چه متون جنید، برای اینکه این نهضت بزرگ ترجمه انجام بگیرد - ما باید حداقل تسهیلات را فراهم بیاوریم - اگر در حال حاضر ایران به قرارداد بین المللی حقوق مولف ملحق شود، ضرورت بزرگی در انتشار کتب جدید علمی در زبان فارسی خواهد بود. که فقط از طریق ترجمه دسترسی به آنها میسر است. ضرورت دیگر بزرگی به انتشار کتب جدید ادبی، فقهی، فلسفی، اقتصادی و سیاسی در زبان فارسی خواهد بود که قسمت اعظم آنها باید از طریق ترجمه از زبانهای مهم عالم صورت بگیرد. و عملا می توانم عرض کنم که رکن محسوس این جنبه حرکت بسیار کند فرهنگی ایران پدید خواهد آمد این قضای جبران ناپذیری است. انظر اخلاقی، هیچگونه سهمی که برای وجود ندارد. کشور های بزرگ تولید کننده کتاب، در مجموع سالهای متمادی ثروت های کشورهای مسرتگانه کتاب را استثمار نالحق کرده اند، و اگر مآل آنها آن کتابها را ترجمه کنند، مسلما حتی اینکه از گذشته جبران خواهد شد. دیگر اینکه بسیاری از ممالک مثل روسیه و چین، در سالهای گذشته مطلقا به این قرارداد ملحق نشده بودند و شاید هنوز هم ملحق نشده باشند. یکی از علل ترقی علمی اتحاد جماهیر شوروی و ژاپن از یاد مرفه من آن قرارداد ترجمه دانست. مسلما این نکته ای که عرض می کنم، مفید زیاد با موازین حقوقی منطبق نباشد ولی مسائلی که در مورد پیشرفت فرهنگ ایران ایجاب میکند که ما در حال حاضر، اندکی از توجه به موازین حقوقی، لااقل برای این سال، و چشم پوشیم. اگر ما به قرارداد بین المللی حقوق مولف ملحق بشویم، یک هزینه بسیار سنگین به اقتصاد کشور تحمیل کرده ایم. مقدار زیادی در سال خرج ارزی ایجا کرده ایم. در مقابل، متأسفانه درآمد ارزی تقریبا نخواهیم داشت. کتابهای فارسی که به زبانهای خارجی ترجمه می شوند متون کلاسک است، و می دانند که چون کلاسیک که بجایگاه سال از نوشته شده نشان گذاشته باشد، از قرارداد حقوق مولف مستثنا هستند. یعنی شما برای ترجمه بازرگان، و بجز حقوقی که یک نکتز لازم نیست که حق مولف به کسی بپردازد. ولی از آثار کنونی ادب فارسی، به استثنای یکی یا دو کتاب از یکی یا دو نویسنده، چیزی به زبانهای خارجی ترجمه نمی شود. به علاوه ما برای ترجمه این متون، متون علوم و فنون احتیاج به ترجمه داریم. و در این رشته ها تا چند سال دیگر خودمان کمتر اثر ابداعی ایجاد خواهیم کرد. پس الحاق به این قرارداد به ضرر ماست، و اشتباهی فاحش است. به نظر من نمایندگان ایران که در کنفرانس های بین المللی شرکت می کنند، باید تحمل داشته باشند. اگر هم انتقاداتی در آنجا می شود به هر حال به نسبت اقتصاد منتهی نویسنده یا مترجم متناوب شود و باید اتخاذ کردند. همان رویه های متناوب نویسنده یا مترجم که سالهای متمادی از اینها و مفیدی هسا در پیش گرفته اند (و شاید هنوز هم هندوستان به این قرارداد ملحق نشده باشد. اطلاع دقیق ندارم.) به خاطر خوش آید شرکت کنندگان در چند کنفرانس درجه دوم بین المللی نهضت ترجمه را در ایران نباید بکنیم. اگر ما بتوانیم به آسانی کتابهای علمی خارجی را به فارسی ترجمه کنیم، یک نوع انقیاد جدید و یک نوع وابستگی جدید پیدا خواهیم کرد. بنابراین توسعه نهضت ترجمه کتاب، یکی جنبه علمی است، و دیگری جنبه اقتصادی است. این دو جنبه ترجمه شامل بر چند قسمت و چند جنبه خواهد بود. اول ترجمه متون اصلی دانش بشری به زبان فارسی - از افلاطون و ارسطو تا امروز، کتابهای اصلی که تشکیل دهنده دانش و تمدن بشری هستند در رشته های مختلف، دوم، ترجمه و انتشار تعداد زیادی کتابهای

توزیع متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.

توزیع متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.

کیفیت و محتوای آنها برای کشوری به وسعت و اهمیت ما ناچیز است. بخصوص کمپنیر برای کشور ما ناچیز است. ما مهربانتریم از برای کشور ما ناچیز است. ما مهربانتریم از درخشان تاریخ و تمدن، موزه هایی که داریم واقعا ناچیز است و اگر کوششهای علیحضرت شهبانو در چند سال اخیر و بعضی اقدامات وزارت فرهنگ و هنر نبود، شاید اکنون با فقدان کامل و عدم مطلق در این زمینه روبرو بودیم.

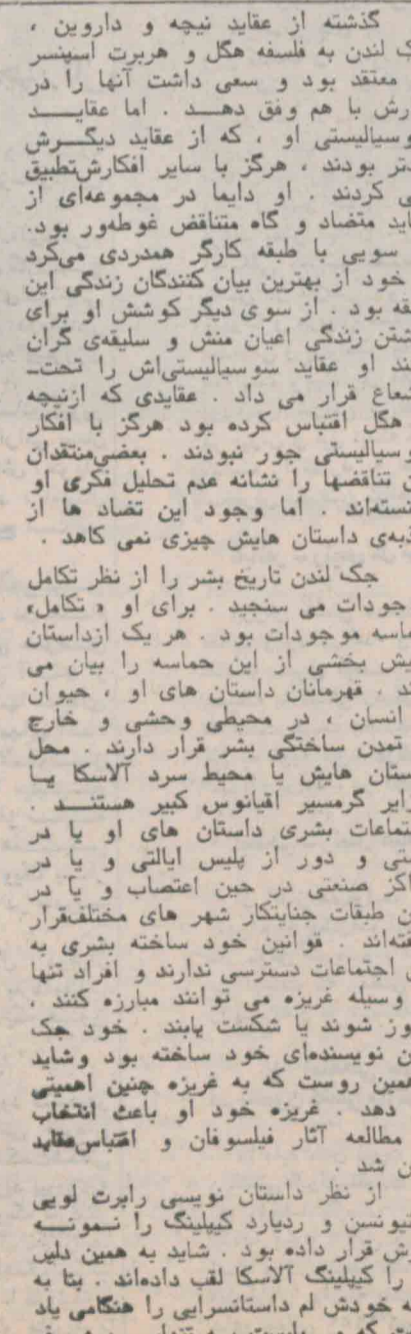
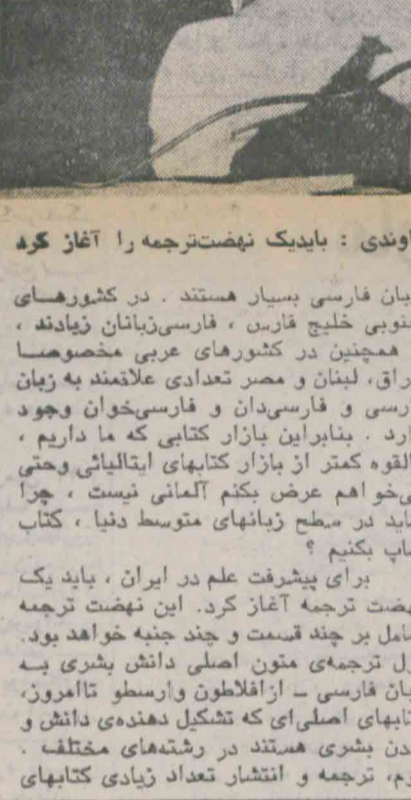
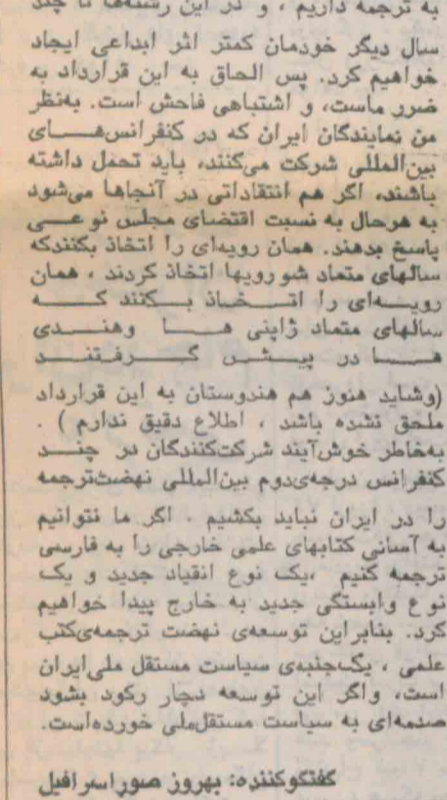
در زمینه کتاب، باید توجه داشت که اشکالات و موانع متعدد وجود دارد. مسلما نویسنده و مترجم کمپنیر، حقوق نویسندگان و مترجمین در داخل کشور، چنان که باید و شاید، رعایت و حفاظت نمی شود. و مسایل کار چاپ تدارک بالااقل کم داریم. پیشرفت چاپخانه ها در کشور ما، از همه شئون دیگر کمتر بوده است و اکنون کمبود مسایل چاپ شاید تنگنای اصلی توسعه انتشارات در کشور ما باشد. دولت، در بسیاری از قسمت ها سیاست کمک مالی را به کار برده است، برای تأمین نان و بیاز و گوشت مردم کمک مالی کرده است و می بایست هم مسایل چاپ را با کمک تالیف برای تأمین غذای روحی و فکری مردم، کمک کند. و شاید انجام نشده. همچنین در زمینه کتابهای که به وسیله ناشران خصوصی منتشر می شود، مضایق وجود دارد که باید مرتفع شود - از قبیل کندی صدور شماره یث و انتشارات، و نیز عدم تقاضم مسئولین صدور این اجازه نسبت به بعضی از مسائلی بیبھی که نویسندگان و ناشرین با آن مواجه هستند. البته در مقابل باید گفت که انتشارات دولتی یا شبه دولتی در سالهای اخیر و مخصوصا در سه سال اخیر توسعه قابل ملاحظه ای پیدا کرده است، از قبیل انتشارات دانشگاهها، و انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، و انتشارات شورای عالی فرهنگ و هنر، و امثال اینها. منتها اینها، این قبیل انتشارات دولتی و شبه دولتی، که آزادی عمل و امکانات قابل ملاحظه ای برخوردار هستند، فقط در رشته ها و شئون خاصی بوده است، از قبیل انتشارات کتابهای آموزشی در سطح دانشگاهها و ایران وجود دارد، نبود یک سیستم مطلوب و کافی توزیع کتاب در کشور است. بسیاری از کتابهای خوب انتشار می یابند، ولی نه کسی از انتشار آنها اطلاع پیدا می کند و اگر هم اطلاع پیدا کند در بسیاری از نقاط مملکت و حتی در داخل شهر تهران، دسترسی به

توزیع متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.

توزیع متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.

توزیع متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.

توزیع متون، انتشار آثار جاودان فرهنگ و هنر و ادب ایران با جهان - ولی به شعر، به زبان، به نثر، به کتب مورد علاقه - و به عنوان برای افزایش معلومات عمومی کمتر توجه شده. همچنین تجربه چند سال اخیر ثابت کرده است که در زمینه مکتب‌سازی فلسفی و اقتصادی و سیاسی و نظامی و عقیدتی و مرامی، واقعا جای خالی‌ای در کشور ما وجود دارد که باید پر کرد. فکر را، با فکر باید جواب داد. اگر بعضی از عقاید نامانوس در کشور، در میان بعضی از گروه های اجتماعی - مخصوصا دانشجویان و جوانان - تبلیغ می شود، مسلما جای تأسف است ولی برای مبارزه با این افکار، باید به اقدامات روشنگرانه پرداخت یعنی در همه شئون فلسفی، فکری، مرامی، سیاسی و اقتصادی کتابهای مستند، علمی و بی طرف در اختیار علاقمندان قرار داد تا خود آنها بتوانند برخورد آراء و عقاید در ذهن خویش انجام دهند. و مسلما در این برخورد پیروزی با آزادی فکر و پیشرفت علمی و فکری خواهد بود نه با مرامهای خشک و متحجر قرن نوزدهمی. موفقیت آزادی عقاید کتابهایی مانند «مارکس و مارکسیسم» بقلم «آندریه بیزو» با مقدمه دکتر حمید عنایت، با طبقه جدید قلم جلاله، و ترجمه دکتر عنایت‌الله رضا، یا بعضی از انتشارات دانشگاه تهران در زمینه اقتصاد چین، اقتصاد شوروی، تاریخ عقاید اقتصادی و امثال اینها، رسا و موفقیت کمپنیر (مثلا ترجمه آثار هگل، هابز، فرانسوا، نشان داده که واقعا جوانان ما تشنه این قبیل نوشته ها و این قبیل کتابها هستند و برداشته ها، بر ناشترین، پسر نویسنده و بر مترجمین فرض است که این نیاز را با یک روش علمی و بی طرف و علمی برآورند. ترجمه های در این مورد اقدامات قابل ملاحظه در چند سال اخیر انجام داده اند (مخصوصا در دوماال علمی و بر طبق اطلاعاتی که من دارم در همین دانشگاه این برنامه ها در دست انجام است، ولی باید سوسال این ارتباط جمعی مخصوصا مخابرات هم این کتابها را بهتر به دست اندکاران خود معرفی کنند. و مخصوصا انتشار این کتابها موقعیت و فرصتی باشد برای بحث در باره مسائل که در این کتابها مطرح شده، بحث و انتقاد سازنده و برخورد عقاید و آراء.







# پلاستر

موکت - کاغذ دیواری - کفپوش

# آیندگان

چهارشنبه ۲ ربیع الاول ۱۳۹۶ - ۲ مارس ۱۹۷۶ - صفحه ۱۶

### ساعات شرعی

استخراج دگر عباسری  
چهارشنبه ۱۳ اسفند ۱۳۵۴  
ظهر شرعی ۱۲:۱۸  
اذان مغرب ۱۸:۱۸  
پنجشنبه ۱۴ اسفند  
اذان صبح ۵  
طلوع آفتاب ۶:۲۹

### پیش بینی هوا

حد اکثر هوای امروز تهران +۴  
حد اقل دیشب -۹  
هوای امروز تهران صاف  
تا کمی ابری ، سواحل دریای خزر کمی تا قسمتی ابری ، خراسان نیمه ابری همراه با ریزش خفیف برف ، سیستان و بلوچستان ، کرمان نیمه ابری همراه با برفگر بارانگنده ، هوای سایر نقاط کشور صاف تا کمی ابری پیش بینی شده است .  
۲۴ ساعت گذشته کمترین و حداکثر دمای شهرهای ایران  
ایران شهر +۲۵  
همدان -۲۲

## تلفنی از شهرستانها

### دکل حفاری در آب و خشکی در بوشهر ساخته شد

بوشهر - برای اولین بار در تاریخ گاویش های نفتی ایران دکل حفاری در آب و خشکی در بوشهر ساخته شد . شرکت صنایع دریایی ایران ضمن اعلام این خبر اطلاع داد که دکل ساخته شده شامل اتاق های مسکونی ، ژنراتور برق ، دستگاه تثبیت گاز و نفت ، مه حفاری و کلیه لوازم مورد احتیاج جاه های نفتی می باشد و اولین آن به سفارش دولت قطر برای کاوش های نفتی در خشکی و دریا ساخته شده و به این کشور فرستاده شده است . براساس همین گزارش هم اکنون چندین برج نفتی با ظرفیت هزار تا سه هزار و پانصد تن برای عربستان سعودی و امارات عربی متحده در دست ساخت است و تا پنج ماه دیگر نیز دوین بک کت ۱۵ هزار تنی این شرکت طی مراسمی به آب انداخته خواهد شد .

### خانه رایگان برای کپر نشینان زاهدان

زاهدان - روز گذشته در مراسم ویژه ای استاد ۵۴ واحد مسکونی و آکادری کپر نشینان شهرستان چابهار توسط نماینده بنیاد به صاحبان این خانه ها و آگذار شد . خانه های مذکور در اجرای اواخر شاهشاه آریمهر از طرف بنیاد بهلولی در این شهرستان ساخته شده و رایگان در اختیار کپر نشینان قرار گرفته است .

### شهرها به مراکز اورژانس مجهز می شوند

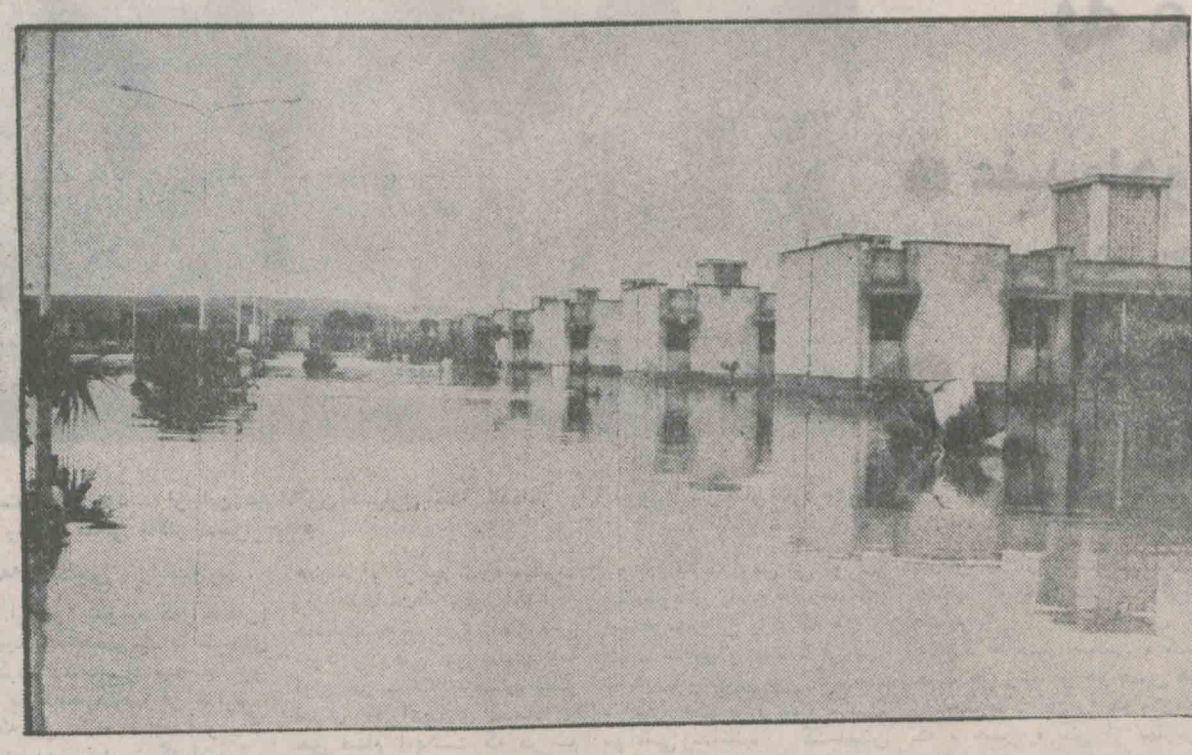
وزیر رفاه و تندرستی او گفت در تأمین سلامت هنگام بازدید گروهی از فرماندهان نیروهای مسلح شهرداری مقامات شهری ، وزارت راه و ترابری و پلیس ژاندارمری کشور ، وزارت راه و ترابری و هواپیمایی ملی ایران از مرکز اورژانس تهران اعلام کرد که شهرها و روستا ها به مراکز اورژانس مجهز خواهند شد . اولیاب این مرکز دارای طی کسب و کاری پزشکی آشنا خواهند شد .

### سمنار رئیسان آموزش و پرورش شهرستان خوزستان

مسجد سلیمان - سمنار روسای آموزش و پرورش شهر هویض های مستقل خوزستان با حضور مینو مدیر کل آموزش و پرورش استان و شفیق فرماندار مسجد سلیمان در سالن پیشاهنگ این شهر تشکیل شد . در اولین نشست سمنار نظری رئیس آموزش و پرورش مسجد سلیمان به کیبود مسکن معلمان در این شهر اشاره کرد و گفت از ۱۲۸۱ دبیر آموزشگاه و خدمتگزار آموزشگاه های مسجد سلیمان تنها ۲۵۲ نفر از خانه های سازمانی مسکن تنها کنند و بقیه از نظر مسکن در سخت ترین شرایط به سر می برند . وی افزود هم اکنون در ۱۸۴ آموزشگاه این شهر ۳۶ هزار و ۶۰۲ دانش آموز سرگرم تحصیل هستند . در این جلسه سبب برگزاری جشن های ۵۰ سال شاهنشاهی دوامان بهلولی مطرح شد و برای گسترش و تجهیز مراکز استاد و آمار و مدارک این جشنها بحث و تبادل نظر شد .

### پیشنهاد های هیات اعزامی به خوزستان برای مقابله با سیل

اهواز - خبرنگار آیندگان - هیات اعزامی از تهران که به منظور بررسی و پیشگیری از سیل های موسمی ، بهبود وضع راهها ، مخابرات و برق خوزستان به دستور هویبدا نخست وزیر به اهواز آمده است بعد از ظهر روز گذشته پیشنهاد های خود را در جلسه ای با حضور استاندار اعلام کرد . در این جلسه که با حضور مسئولان وزارتخانه های بازرگانی - تعاون و امور روستا ها - راه و ترابری - کشاورزی - نیرو و قائم مقام شرکت مخابرات و سازمان دفاع غیرنظامی تشکیل شده بود مقرر شد برای اجرای طرح های ترمیم شاهراه های خوزستان و پل های موجود اولویت داده شود . همچنین اعلام شد با توجه به اهمیت راه بندر شاهپور - اهواز که به علت جریان سیل های اخیر و خرابی پل خلف آباد بسته است ظرف ۳ یا چهار ماه آینده اقدام شود . برای ترمیم خرابی آسفتمان مجاور این پل نیز ترتیبی اتخاذ شد تا در نیمه اول فروردین سال آینده در صورت طغیان نکرده رودخانه جراحی اقدام شود و وسایل نقلیه با استفاده از آسفتمان رفتو آمد خود را در این راه ازسر گیرند . هیات لزوم ایجاد سردخانه و انبار را در شهر های مختلف تأکید کرد و مقرر شد پس از واگذاری زمین وزارت بازرگانی در این زمینه اقدام کند . از دیگر تصمیمات هیات افزایش کانال های تلفن بین شهری استان از ۵۰۰ به یک هزار کانال در سال آینده و نصب بیسیم در مناطق دور دست استان است .



سیلاب در بندر عباس  
آمار پزشکی قانونی برای حوادث بهمین ماه انتشار یافت

### ۲۸ نفر در تصادف اتومبیل کشته شدند

در بهمن ماه گذشته ۸۷ نفر در اثر تصادف اتومبیل در تهران جان سپردند . آمار ماهانه پزشکی قانونی نشان می دهد که تهران در ماه گذشته ۲۴ قربانی ناشی از سوختگی داشته است . به موجب همین آمار در ماه گذشته ۱۲ نفر به علت سقوط از بلندی ، ۲۷ نفر بر اثر ضربه مغزی ، ۴ نفر بر اثر برق گرفتگی چشم از جهان پست شدند . بررسی آمار حوادث ماهانه پزشکی قانونی و مقایسه آمار تلفات ناشی از حوادث نشان می دهد که هر ماه تعداد تلفات ناشی از تصادفات رانندگی افزایش می یابد . در کنار این افزایش تلفات ناشی از جاقوکتی در تهران به ۲ نفر رسیده است . در حالی که در چند سال اخیر تعداد تلفات ناشی از جاقوکتی رقمی قابل توجه بود . در بهمن ماه گذشته یک نفر در تهران با گلوله خودکشی کرد . در همین مدت ۷ نفر به علت خستگی در آب جان سپردند . در ماهی که گذشت ۲ نفر به علت سقوط در چاه ، ۵ نفر بر اثر اصابت گلوله و ۲ نفر به سبب ضربات وارده جان سپردند . پزشکان قانونی در همین ماه ۶۴۱ مجروح و مصدوم ناشی از حوادث رانندگی را در بیمارستانهای دولتی و خصوصی ماینه کرده اند . مراجع انتظامی و قضائی در بهمن ماه ناظر بر شکایت ۸۶ پرونده منافی عفت در تهران بودند . اداره پزشکی قانونی در بهمن ماه گذشته ۲۴۳ نفر داوطلب استخدام را در مراجع مختلف ماینه کردند .

### بی نیازی موجب سرفرازیت ، بایس انداز بی نیاز و سرفراز باشید .

فان توجع شرکتهای ساختمانی و مهندسی مشاور و مهندسان ساختمانها

## ایزوویل

پام شماره ۱۵۱۸۱ بازن و برق خلیف آباد

۳۱۱۸۱ - ۳۱۱۸۴  
۳۱۵۳۶۵

شرکت ایران ، ام ، ام  
آماده همکاری با شما برای عالی میباشند

شماره تماس: ۶۵۰۰۰۰۰۰  
شماره فکس: ۶۵۰۰۰۰۰۰

## خبرهای کوتاه

### شرقیایی وزیر دفاع انگلستان

شاهنشاه آریمهر پیش از ظهر دیروز در کاخ نیاوران آقای لرد کرینگتون وزیر دفاع بیسیون انگلستان را به حضور پذیرفتند . در این شرقیایی سفیر علیاحضرت ملکه انگلستان در دربار شاهنشاهی نیز افتتاح حضور داشت .

### خط هوایی تهران - دمشق

منابع آگاه اطلاع دادند که بزودی خط هوایی بین تهران و دمشق گشایش خواهد یافت . رئیس این خط هوایی وارد تهران شد .

### افتتاح ماهوار قطر

والاحضرت امیر قطر در مراسم با حضور کریم معتمدی وزیر پست و تلگراف و تلفن ایران و وزیران پست و تلگراف سایر کشورهای ساحلی خلیج فارس ایستگاه زمینی ماهواره مخابراتی قطر را افتتاح کرد . این ایستگاه ایستگاه مخابراتی قطر است که بوسیله ژاپنی ها ساخته شده و هزینه آن بیست میلیون ریال قطر برآورد شده است .

### فولاد ایران رقیب تازه

روزنامه ایل فوریون چاپ ایتالیا ضمن انتشار مقاله ای پیرامون پیشرفت های ایران در تولید فولاد و فولادها نوشت است با وجودیکه این کشور یکی از بزرگترین تولید کنندگان فولاد است ولی در آینده از لحاظ صنعت فولاد سازی در بازار های مهم جهان با سایر تولید کنندگان رقابت خواهد کرد .

### آشکار و پنهان

تسلیمی و مهران به جای انصاری

کفرانس بازار پول و سرمایه ایران و آمریکا در هتل هیلتون گشایش یافت . این کفرانس تسلیمی وزیر بازرگانی وظیفه انصاری را به عهده گرفته بود و با سخنان خود این کفرانس را کنوود . همچنین بر اساس برنامه پیش بینی شده نخستین شب ضیافت شامی از سوی انصاری برای اعضای این کفرانس کل بانک مرکزی به جای انصاری وظیفه میزبانی را به عهده گرفت . آخرین خبر ها حاکی از آن است که انصاری وزیر امور اقتصادی و دارایی در اکتون به منظور ادامه معالجه و استراحت در پاریس به سر می برد .

### تدین و اظهار امیدواری وزیر

پیشین وزارت اطلاعات و جهاندردی رسمی پیونان خلا حافظی در این وزارتخانه برپا شد که در آن کفرانس وزیر اطلاعات و جهاندردی هم در آن شرکت داشت .

در این مراسم وزیر صن سخترانی کوتاهی هدایایی به رسم یادگار به معاون سابق اهدا کرد . پس از آن توفین مدیر کل پیشین مطبوعات این وزارتخانه براساس سستی دیرینه که در باره معاونان رعایت می شد ، آلبومی از بریده جراید را که در باره آرزین بود گرد آورده بود از سوی کارکنان این وزارت - خانه به دست وزیر به وی اهداء کرد و وزیر اظهار امیدواری کرد که روزی چنین آلبومی را هم به توفین اهدا کند .

برپرویز تدین به سست معاونت مطبوعاتی وزارت اطلاعات و جهاندردی منصوب شد و به این ترتیب اظهار امیدواری وزیر در مدتی کوتاه به حقیقت پیوست .

### مسابقه دو در مجلس شورا

محافل پنهان خبر می دهند با آنکه از بحث بودجه در مجلس حدود دو هفته گذشته است ، خاطرات آن چند سنی گذشته نمایندگان برای گرفتن نوبت سخترانی در مجلس خوابیدند . نقل مجلس نمایندگان شورا را تشکیل می دهد . این محافل گفتند از جمله خاطراتی که در برخورد نمایندگان با هم مطرح می شود و هنوز شیرینی خود را از دست نداده است مسابقه دو میان دانشی نماینده آبادان و صدیق اسفندیاری نماینده شیران است . ماجرا از این قرار است که ساعت یک نیمه شب صدیق اسفندیاری با بحث های ورزشی خود را ورزشکار خوبی قلمداد می کند و حس رقابت ورزشی را در وجود دیگران برمی انگیزد . دانشی نماینده آبادان در این باره به هیجان می آید و با برداشتن عبا از قامت و عمده از سر آمادگی خود را برای این مبارزه ورزشی اعلام می کند . با سوت قاضی یکی دیگر از نمایندگان داوری را به عهده داشت مسابقه دو در سرسرای پر وسعت مجلس میان دانشی و صدیق اسفندیاری آغاز می شود و در میان حیرت و اسرار احساسات دیگر نمایندگان ، دانشی با تفاوتی چشم گیر در این رقابت ورزشی دوستانه پیروز می شود .

### سالروز تأسیس ضرب تاخیر ملت ایران را به پیگاه شاهنشاه آریمهر

تبریک میگوئیم و از جهل نریک و فلام سلطنت شمر ما را یاد دگتر ایلام زمین را خلاص کنید

## شرکت سهامی کف

(دادوگو)

شماره تماس: ۶۵۰۰۰۰۰۰  
شماره فکس: ۶۵۰۰۰۰۰۰

### بی نیازی موجب سرفرازیت ، بایس انداز بی نیاز و سرفراز باشید .

فان توجع شرکتهای ساختمانی و مهندسی مشاور و مهندسان ساختمانها

## ایزوویل

پام شماره ۱۵۱۸۱ بازن و برق خلیف آباد

۳۱۱۸۱ - ۳۱۱۸۴  
۳۱۵۳۶۵

شرکت ایران ، ام ، ام  
آماده همکاری با شما برای عالی میباشند

شماره تماس: ۶۵۰۰۰۰۰۰  
شماره فکس: ۶۵۰۰۰۰۰۰